

HAT-STORE



CHAPÉUS. MEIAS
GRAVATAS. CALÇADOS

SERAFINO CHIODI
PRAÇA ANTONIO PRADO 13
A-CASA-DOS-ELEGANTES

IL PAQUILHO

COLONIALE

XAROPE NEGRI
ESTADO Mendes

BIBLIOTECA MUNDIPAZA
S. PAULO

COLEÇÃO DE
CARTAS
DE
S. PAULO

COLEÇÃO DE
CARTAS
DE
S. PAULO

COLEÇÃO DE
CARTAS
DE
S. PAULO

Col tempo e con la paglia unistrano se mappia

Abbonamento annuo . . . 15\$000 UFFICI: R. Tres de Dezembro, 5-1.º and.
(Antica Boa Vista)

Un semestre 8\$000 Teleph. Cent. 1890 — Caixa 2867 — S. PAULO

L'ACCORDO

ALLA CONFERENZA ECONOMICA INTERNAZIONALE DI GINEVRA IL DELEGATO RUSSO HA PROPOSTO L'ANNULLAMENTO DEI DEBITI DI GUERRA. (Dai giornali).



L'ITALIA — Cara Marianna, il bolcevismo ci allontana; ma l'annullamento dei debiti ci unisce!

ANDAR
EST. N.º do G. RD.

Malattie degli Orecchi,
Naso e Gola

Dr. Roberto Oliva

specialista, ex-assistente dello
cliniche di Parigi, Berlino e
Vienna. Cons. dalle 2 alle 4.
Rua Libero Badaró, 153, se-
condo piano

Dottor Fausto Fioravanti

Medico-chirurgo e ostetrica della
R. Università di Pisa, dell'Ospede-
dale Umberto I. — *Malattie delle
signore e dei bambini. — Veneree
e Sifilitiche.*

Cons.: Rua Libero Badaró, 31.
Tel.: 5780 Central — Dalle 8 al-
le 5 — Residenza: Rua S. Cac-
etano, 1-Sobr. — Tel.: Cid. 6151.
Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle
2 1/2.

D.ssa Carmela Juliani

Medichessa. Signore, bambini.
Cura moderna e rapida. L.
Badaró, 67. Ore 15-17

Dottor Arturo Zapponi

Medico chirurgico e ostetrico,
abilitato dal Governo Federa-
le — *Malattie delle signore e
dei bambini — Analisi micro-
scopiche. Cura delle malattie
veneree e sifilitiche con meto-
do proprio.* — Rua S. Bento,
n. 40 — Dalle 3 1/2 alle 5 p.
— Tel. Centr. 6321 — Resi-
denza: Av. Rangel Pestana,
114, dalle 8 alle 9 e dalle 13
alle 15 — Telef. 155, Braz.

Prof. Dr. E. Tramonti

Docente nella Facoltà di Medicina
di Roma — Medico Primario del-
l'Ospedale Umberto I. e Direttore
dell'Istituto Fisioterapico della
Casa di Salute "E. Matarazzo" —
*Clinica Medica, Malattie nervose,
Terapia fisica.* — Cons.: Piazza
Repubblica, 15 — Dalle 3 alle 5.
Residenza: Rua Vergueiro, 139.
Tel.: Av. 2231.

Dott. Domenico Soraggi

MEDICO-CHIRURGO OSTET-
TRICO. — Dell'Ospedale
Umberto I. — Consultorio:
Largo da Sé, 34 — 2.º piano.
— Sala, 209 e 211 — Tutti
i giorni dalle ore 13 alle 16
— Telefono Central, 1037 —
Residenza: Rua São Joaquim,
84 — Telefono Central, 2259.

Pastificio "Italia"

— DI —
Grande Fabbrica di pas-
te alimentari di tuelle le
qualità, preparate con
macchinari e metodi i
piu' moderni

OLIVA & REGGINO
R. Ruy Barbosa, 91
Tel. Av. 3160

DOTTOR SALVATORE PEPE

Degli Ospedali di Parigi

VIE URINARIE

ELETTROLISI — URETROSCOPIA ANTERIORE E POSTE-
RIORE — CISTOSCOPIA — CATETERISMO degli UTERI
Consultorio: Rua 7 de Abril N. 35

Telef.: 4896 Cidade SAN PAOLO
Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16

Dottor Giuseppe Tosi

Delle R. Cliniche ed Ospedali
di Napoli. Abilitato per titoli
e per esami in Rio de Janeiro
e Bahia — Medicina e chirur-
gia generale — Consultorio:
Lad. Sta. Ephigenia, 17-A --
Telef. Cidade, 4055 — Dalle
8 alle 11 e dalle 3 alle 5.

Dott. Prof. G. Brunetti

Direttore dell'Ospedale di Ca-
rità del Braz
LARGO 7 DE SETEMBRO, 2
Telefono, Central 4226

Dott. Antonio Rondino

Medico operatore — Chirur-
go della "Beneficencia Portu-
guesa", laureato per l'Accade-
mia di Medicina di Parigi.
Consultorio: dalle 2 1/2 alle
4 — Rua Libero Badaró n. 4
— Tel. Centr. 2-0-3-6 — Resi-
denza: Rua Frel Caneca, 155
— Telef. Cidade, 6218.

Dr. B. Rubbo

Medico chirurgo e ostetrico,
abilitato dalla Facoltà di Ba-
hia, ex-chirurgo degli Ospeda-
li di Napoli. — Chirurgo del-
l'Ospedale Umberto I — Ave-
nida Rangel Pestana, 162 —
Sob. — Tel.: 1675, Braz --
dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3.

LABORATORIO DI ANALISI

del dott JESUINO MACIEL - con lunga pratica nell'antico
Istituto Pasteur di S. Paolo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio
Reazione di Wassermann e autovaccini. - Esame completo di
urina, feci, tumori e frammenti patologici. — LADEIRA DR.
FALCAO, 15 — Tel.: 5439 Cent. — Tutti i giorni dalle 8 alle 13

Prof. GUARNIERI — Dr. RAIA — Dr. PICERNI

MEDICINA — CHIRURGIA — PARTI RAGGI X

Consulti: 1-3 Telef.: Cidade 5-1-7-9

PIAZZA DELLA REPUBBLICA, 11 — S. PAULO

Confeitaria-Sorveteria "Selecta"

RUA BARÃO DE ITAPETINGA, 37

TEL. CIDADE, 5054 e 5055

La piu' moderna, la piu' lussuosa e la piu' perfetta di
S. Paolo — Completo assortimento di dolci e torte —
Ottima sezione di freddi e formaggi — Orchestra dalle
13 alle 18 e dalle 21 alle 24.30

SERVIZIO INAPPUNTABILE PER BATTESIMI, NOZ-
ZE ECC. — GRANDE SALONE PER TE'
E RIUNIONI FAMILIARI

TAPEZZERIA :: ::

:: :: JOSÉ GHILARDI

Rua Barão de Itapetininga, 71

Telefono, 4891 Cidade

— S. PAULO —

Dott. Domenico Define

Chirurgo della Santa Casa. —
Pratico degli ospedali ortope-
dici di Vienna, Heidelberg,
Bologna e Milano. Specialità
disturbi dell'apparecchio loco-
motore ed elevatore e chirur-
gia infantile. — Consultorio:
Piazza da Sé, 94, tel Central
6529, dalle 14 alle 17 Resi-
denza: Via do Paraizo, 11, tel.
Avenida, 2219.

Inalatorio a secco

Primo impianto del S. America
con macchinario modernissimo,
di questo nuovo sistema, assai
conosciuto e consacrato in Eu-
ropa, per la cura delle *Bronchi-
ti croniche, asma bronchiale,
glondole tracheo-bronchiali, In-
farctamo, acido urico, malattie
del naso, gola, orecchie, ecc.*
AV. B. LUIZ ANTONIO, 64
— Dalle ore 2 alle 6. —
N. B.: Nell'Inalatorio non si
accettano tuberculotici.

PITTORI

Fate le vostre compere
nella

CASA AZUL

Importazione diretta di
Oili, Vernici, Acqua rag-
gia, Biacche, Pennelli, e
Tinte preparate di diverse
marche.

CREMONINI &
CECCHERINI

AVENIDA SÃO JOAO, 217
Telephone Cidade 2981
S. PAULO

Dottor Bologna Bologna

Medico per l'Università di Ro-
ma e per la Facoltà di Medi-
cina di Rio de Janeiro — Cli-
nica Medico-chirurgica in ge-
nerale, specialmente per le
Malattie dei bambini. — Con-
sultorio: Rua Barão de Itape-
tininga, 65 — Tel. Cidade
4416 — dalle 2 alle 5 — Resi-
denza: Rua Ministro Godoy,
108 — Tel. Cidade 3844. —
Alle ore 8.

Dottor Roberto G. Caldas

Specialista per le malattie dei
bambini — Ex-assistente del
dottor Menevse di Rio de
Janeiro e capo della Clinica
dei bambini della Santa Casa
di Misericordia. — Visite dal-
le 1 1/2 alle 3 1/2. — Resi-
denza e consultorio: R. MA-
JOR QUEDINHO n. 7 — Tel.
5403 Cidade.

PROF. DOTT.

Annibale Fenoaltea OCULISTA

Large São Bento, 14
(presso il Largo S. Bento)
Orario: 9 - 11 e 1/2 - 4 1/2.

AGENCIA SCAFUTO

Assortimento completo dei
migliori figurini esteri, per si-
gnore e bambini. Ultime novi-
tà di moda ad ogni arrivo al
posto. Richieste e informazio-
ni: R. Boa Vista, 5 — Tel.
Central, 8545.

DOTTOR ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trat-
tamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica, prostata e
uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi piu'
moderni) — Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I.
R. STA. EPHIGENIA, 3-A — Ore 12-17 — Tel. 6287 Cid.

DOMANDE

GUARANA' ATHLETA

Stimolante poderoso — Rinfrescante senz'alcool
RAPPRESENTANTI

COMPANHIA GUANABARA

S. PAULO — Telefono Avenida 365 o 1367



AL QUI SI SANA RUA 11 DE AGOSTO, 76
TELEFONO 4336 CENT.

TUTTI I GIORNI PIZZE ALLA NAPOLITANA

Vini Barbera, Calabrese, Toscano, Spumante bianco. Lambiccato del Vesuvio, Salsiccie Calabresi, Cipolline, Formaggio e Prevolone italiano, POMIDORO PELATO AL NATURALE, Olio Calabrese 7\$000

REGREO BAR & RESTAURANTE
QUI SI SANA

(ANTIGO IPIRANGA)

Rua Morcira e Costa, 22 IPIRANGA
Bonde 4, alla porta
Spaziosi locali per puek-nick — Posizione incantevole
— decenza e pulizia assoluta — Vini e Cuelna Italiana
Ritrovo esclusivamente Familiare

XAROPE
de **SANTO**



AGOSTINHO

Laboratorio Igreja de Santo Agostinho - Genova

DEPURATIVO DO SANGUE E DOS INTESTINOS
Depositarios: **Macedonio Cristini & Filhos**
RUA ALVARES PENTEADO, 32-A

Lloyd Sabaud

IL RAPIDO E LUSSUOSO VAPORE

CONTE VERDE

DETENTORE DEL RECORD DELLA TRAVERSATA DELL'ATLANTICO

Partirà da Santos nei giorni 3 giugno-15 luglio-16 settem.
Fine trattamento - Servizio di gran lusso - Orchestra -
Giornale dell'Atlantico stampato a bordo, con informazioni radiotelegrafiche le piu' interessanti.

IL VAPORE

Principe de Udine

Partirà da SANTOS il 31
MAGGIO per
RIO — NAPOLI e GENOVA

IL VAPORE

Principessa Giovanna

partirà da SANTOS
il 22 MAGGIO per
NAPOLI e GENOVA

AI PASSEGGIERI DI TERZA CLASSE

PROSSIME PARTENZE DA SANTOS, PER:

Vapore	Buenos Ayres	Genova	Rio, Nap., Genova
<i>P.ssa Giovanna</i>		22 Maggio	Rio, Nap., Genova
<i>Principe di Udine</i>	14 Maggio	31 Maggio	Rio, Barcel., Gen.
<i>CONTE VERDE</i>	24 Maggio	3 Giugno	Rio, Nap., Genova
<i>Principessa Maria</i>	5 Giugno	21 Giugno	Rio, Nap., Genova
<i>Tomaso di Savoia</i>	28 Giugno	23 Luglio	Rio, Nap., Genova
<i>CONTE VERDE</i>	5 Luglio	15 Luglio	Rio, Barcel., Gen.
<i>Pr.ssa Giovanna</i>	18 Luglio	9 Agosto	Rio, Nap., Genova
<i>Principe di Udine</i>	31 Luglio	16 Agosto	Rio, Nap., Genova
<i>Pr.ssa Maria</i>	18 Agosto	7 Settembre	Rio, Nap., Genova
<i>CONTE VERDE</i>	6 Settembre	16 Settembre	Rio, Barcel., Gen.
<i>Tomaso di Savoia</i>	18 Settembre	4 Ottobre	Rio, Nap., Genova
<i>P.ssa Giovanna</i>	1 Ottobre	19 Ottobre	Rio, Nap., Genova
<i>Principe di Udine</i>	16 Ottobre	7 Novembre	Rio, Nap., Genova
<i>CONTE VERDE</i>	18 Ottobre	29 Ottobre	Rio, Barcel., Genova

Dal Gennaio 1928 la linea Sud America — Italia. sarà
effettuata dai due grandi espressi

CONTE ROSSO — **CONTE VERDE**

Nel Marzo 1928 viaggio di turismo del grande
e lussuosissimo

CONTE BIANCAMANO

Passaggi di chiamata dall'Italia e dall'Europa

L. A. BONFANTI

RIO DE JANEIRO — Av. Rio Branco, 35 — Telefono
Norte, 4302 — S. PAULO — Rua Libero Badaró 113 —
Telefono Central, 3651 — SANTOS — Rua 15 de No-
vembro, 182 — Telefono Central, 1080
Indirizzo telegrafico: SABAUDO.



Ho assaggiato ed ho
gustato moltissimo la coc-
colata *Falchi* di
San Paolo, che veramente
è ottima, per ciò mi con-
spaccio di questa industria
italiana ed auguro al
buco *Falchi* un avven-
nire pieno di prosperità.

“Ho gustato moltissimo
la cioccolata “FALCHI”

Mascagni

Pullaraggi

Olio Sasso



Preferito in tutto il mondo

RAPPRESENTANTI

Casa Trinacria

Antonio, Salvador
Messina & Comp.

R. Aurora, 39-S. Paulo

Dott. F. A. Dellape

Chirurgia — Parti

Malattie genito-urinarie
Consultorio: Av. Rangel
Postana, 422 — Dalle
8 alle 9 e dall' 1 alle 2
pom. - Telef. 2399, Braz

Dr. Filippo de Filippo
MEDICO E OPERATORE

Chirurgo delle Benefi-
cenza Portoghese — Ple-
cola ed alta chirurgia —
Malattie delle signore —
Consulti: dalle 14 alle 16.
— Consultorio e residenza:
Piazza do Correio, 6 (an-
golo di R. Anhangabahu)
Tel., Cidade, 734

N.G.I. NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime partenze da Rio de Janeiro per l'Europa del piu' grande, lussuoso e rapido piroscafo in servizio sulla Linea del Sud-America:

Giulio Cesare

24 Maggio — 9 Luglio — 23 Agosto

DURATA DEL VIAGGIO 11 GIORNI

Servizio di tavola e cucina tipo Grand Hotel di lusso—Sala di ginnastica—Cinema-
tografo — Orchestra Balli — Biblioteca — Giornale quotidiano — Bottega d'arte
e di moda — Barbiere e parrucchiere per signora — Fotografo e camera oscura
— Servizio sanitario e farmaceutico — Ascensori — Cassetta di sicurezza in ca-
mera "safe" — Moderne sistemazioni di terza classe in cabina con relativa bianche-
ria. — Trattamento tavola dei passeggeri di terza classe: **Mattino:** caffè, latte,
pane. — **Mezzogiorno:** minestra, carne guarnita, vino, pane, frutta. — **Sera:** mine-
stra, piatto guarnito, formaggio, pane, vino. — Servizio tavola fatto da camerieri,
saloni da pranzo, con tovaglia e tovaglioli. — Bagul. bar, cinematografo.

Si emettono biglietti di chiamata vevoll da Genova, Napoli, Palermo e Mes-
sina per Santos e Rio, con rapido di assicurato imbarco in Italia:

B. N. I. T. — Viaggi di piacere in Italia con lo sconto del 50 o/o sulle ferrovie
Italiane. Si rilasciano biglietti ferroviari per le principall città italiane od estere

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

ITALIA-AMERICA

SAN PAOLO
R. Alvares Penteado, 43

SANTOS
Pr. da Republica, 26

RIO DE JANEIRO
Av. Rio Branco, 4

CASA DAS MIUDEZAS FRATELLI DEL GUERRA

La maggiore e piu' bene assortita casa del genere a S. Paulo
Completo assortimento di corde, spago, filo crudo per reti,
filiper calzola, cotone, ecc. Ami di qualunque formato e ar-
ticoll per pesca. Ha sempre in deposito grande varietà di reti.
Articoll per fumatori importati direttamente. Pippe, bocchini
di tutti i prezzi. Cartoleria e articoll per Cancelleria.

RUA FLORENCIO DE ABREU, 135 a 131
Telefono: Central 2332 — S. PAULO

Machados 'Bugre'

I migliori calzati, di acciaio
pure. Fabbricazione della Cia.
Mechanica e Importadora de
S. Paulo.

Forme per calzatura



e per far "polainas" come pure
formini per allargar scarpe si in-
contrano sempre pronti per compe-
re piccole. Si accettano pure ordi-
nazioni per grossa partiti, che ven-
gono eseguite con la massima col-
lectudina. Si accettano ordinazio-
ni di forme sopra misura per piedi
perfetti e difettosi. Per ogni cosa
dirigirsi in rua Florencio de Abreu
N.º 13, presso il garage S. Bento.

Marsala Florio

IL
MIGLIORE

IL BIOLAIMO

CURA TUTTE LE MALATTIE
DELLA
GOLA

IL PASQUINO COLONIALE

TRINEURIL

nuova cura calmante dei nervi
ANTIPILETTICO
ANTINEURASTENICO

In tutte le Farmacie

BERNOCCO & BORGOGNO — TORINO (Italia)

Direttore-proprietario: ERMANO BORLA — Amministratore-gerente: FRANCESCO COSTANTINI
Composto e stampato nella "Typographia Paullista" di José Napoli & Cia. — Rua Assembléa, 56-58 — S. Paulo

RISURREZIONE

De Pinedo, sul S. Maria 2.º,
conquista nuove glorie.

(Dai giornali).



Sempre piu' forte, sempre piu' felice.
Risorge come l'araba fenice!

DR. MATHEUS SANTAMARIA

Operazioni. — Malattie delle signore e vie urinarie

Trattamento delle infiammazioni delle ovaie e utero con i piu' moderni processi elettroterapeutici, potendo evitare operazioni. — Cura delle blenorragie e complicazioni — Elettrocità medica. — Uretroscopia e cistoscopia. — Raggi ultra-violetti. — Diatermoterapia.

— Cons.: Praça da Republica, 15 — 3.º piano —
Tel.: Cidade, 7696.

Dalle 13 alle ore 18.

Res.: Avenida Hygienopolis, 35 — Tel. Cid. 7483

Freschissime

(Da tutte le Agenzie
Telegrafiche, senza
filo e con chilo filu)

UN PESCE ARRESTATO!

BERLINO, 13 — E' stato arrestato certo Fischerman perché sorpreso al balcone di casa sua in costume adamitico.

Ecco una grande ingiustizia! Fischerman, in tedesco, vuol dire pesce.

Da quando in qua si arrestano i pesci perché sono nudi?

NESPOLE

TOKIO, 13 — Lo scienziato Yasitony afferma che l'atleta giapponese Iesw rassomiglia al lottatore basco Paolino e sostiene che i giapponesi ed i baschi sono fratelli.

Sicuro! Sono fratelli nelle nespole che sanno dare — giapponesi garantite!

FINISCONO IN GALERA

PIACENZA, 13 — Sono state arrestate venti coppie di amanti che facevano all'amore nei viali scuri.

Eh! Hanno ben ragione di dire coloro che si sono sposati: a fare all'amore c'è pericolo di finire in galera!

PALLE AUTENTICHE I

MILANO, 13 — E' stato arrestato il direttore di un'agenzia araldica che distribuiva, a pagamento, e stemmi e corone gentilizie.

Le corone e gli stemmi erano certamente immaginari; ma le palle erano autentiche!

LA FABBRICA

DELL'APPETITO

VIENNA, 13 — Sono stati arrestati alcuni giovanotti che inscenavano dei tentativi di suicidio, d'accordo con le guardie, per intascare i premi di salvataggio.

Come si vede, l'ingegno umano, quando si tratta di ordire delle trappole, è piu' acuto di un chiodo.

Ve le immaginate le scenette in Tribunale?
tentato di morire?

— Giovanotto, perché avete
— Tohl! Per guadagnarvi da vivere, signor giudice!

LE FANTASIE DI UN PRESIDENTE

Le iniziative infelici

Il Generale Badoglio, quando era Ambasciatore del Re in Brasile, disse che i "coloniali debbono aiutare le istituzioni coloniali".

Il monito è giusto: aiutate le istituzioni coloniali!

Invece... invece il piu' eccellente esibizionista che l'Italia abbia regalato al Brasile. Il Presidente della cosiddetta Camera Italiana, vorrebbe che si raccogliessero dei danari fra gli italiani del Brasile per istituire un premio da darsi all'aviatore che prima e meglio volerà dall'Italia al Brasile.

Quando ho letto questa proposta sui giornali — ci diceva ieri un arguto cavaliere — mi ha preso un convulso di riso. Ma se non siamo capaci di raggranellare nemmeno una grande somma per onorare degnamente il grande nostro eroe che per primo ammarrò nelle acque di S. Amaro, che premio vogliono costituire?

I premi aviatori li danno o i governi o le industrie dell'aviazione.

Le colonie italiane all'estero hanno altro da pensare: le scuole, gli ospedali, le società di assistenza...

E noi...

A questi lumi di luna andar a romper le scatole alla... novera gente e a bussare a danari per istituire un premio aviatorio!

Ma conosce il proponente in qual grave crisi ci dibattiamo tutti?

E con una stretta di mano, ci lasciate!...

UNA PROTESTA

Si vogliono chiudere le Camere di Commercio.
(Dal giornali).



Il capo cuoco — Quella di S. Paulo, no! Se no, addio banchetti!

UNA CONDANNA... CONDANNATA!

LA PROTESTA MONDIALE!

Premettiamo: il Pasquino non condivide le idealità sovversive dei due perseguitati dalla giustizia nordamericana, Sacco e Vanzetti.

Ma non può rimanere indifferente davanti ad un fatto nuovo.

Un fatto ultramoderno, piu' insospettato, nei tempi antichi, del radio e dell'areoplano, piu' sovversivo di qualsiasi estrema teoria sociale!

Il fatto, cioè, della Corte di Dedham, nello Stato del Massachusetts; una Corte di giustizia, accusata, a sua volta, di aver perpetrata la piu' evidente ingiustizia, emettendo, ed ostinandosi a sostenere, una sentenza evidentemente criminosa.

Una Corte di giustizia, che, a sua volta, ha subito la lunga e minuta istruttoria di sette anni, voluta dal popolo e compiuta con mezzi offerti dal popolo; una Corte di giustizia condannata finalmente, con unanime verdetto del mondo ci-

vile, al biasimo ed all'esecuzione delle genti.

A questo si riduce la fase piu' recente del processo Sacco e Vanzetti, dopo la sentenza della Corte Suprema che non seppe trovare motivi sufficienti per mettere fine ad un obbrobrio giudiziario.

Quale colpa piu' grave per l'istituto giudiziario, di questa cieca ostinazione, in un atto di violenza d'un giudice simbolo presunto di equilibrio, imparzialità e disinteresse?

Atto di violenza, perché quando alla punizione legale manca il substrato del crimine riconosciuto dalla coscienza pubblica, essa riprende l'aspetto esecrabile della violenza, del cieco arbitrio, e non è che la vittoria della forza di cui dispone il giudice.

L'opinione pubblica di tutto il mondo è insorta contro la violenza legale che vuole la morte di due italiani, che un cumulo di fatti e di circostanze indica luminosamente che

sono stati ingiustamente condannati!

La stessa opinione americana reclama la ricerca di qualche spediente, così detto legale, per impedire il delitto dell'esecuzione d'una infame sentenza.

No; il perdono del governatore non basta! Dev'essere riconosciuta l'innocenza dei due italiani.

Lo spirito americano così libero e largo saprà trovare la via per salvare le istituzioni americane, che pochi superstiziosi di scarso intelletto vorrebbero macchiare d'una macchia indelebile!

IL DOLLARO... E SEMPRE IL DOLLARO!

Le domande insistenti e persistenti del "Pasquino" hanno avuto l'onore di una risposta del Ro. Console Generale d'Italia e di una nota redazionale del "Piccolo". Tante grazie al Ro. Console per l'amabile premura. Ma purtroppo la risposta del Ro. Console Generale (che, nella faccenda, sappiamo benissimo, non c'entra affatto) non... risponde alle nostre domande.

Noi diciamo, diciamo, ridiciamo, diremo e ridiremo:

1.0 — E' vero o non è vero che un giornale quotidiano italiano che si pubblica o si pubblicava in San Paolo (e che non è né il "Fanfulla" né il "Piccolo") ha pubblicato, tempo addietro, diverse liste di oblatori del dollaro per la Patria?

2.0 — E' vero che fra queste liste ne figuravano anche di quelle raccolte dal "Piccolo"?

3.0 — Dove sono andate a finire le liste? Anzi: siccome le liste sono ancora lì... a covare, dove sono andati a finire i dollari, i cari dollari, i bei dollari che dovevano servire alla... Patria?

Ma guarda un po': a domande così semplici e chiare non si trova ancora un... povero diavolo che abbia il buon... senso di rispondere!

FA FREDDO!

— Accidenti! L'ondata di freddo gela tutti, mentre io, con la mia ondata di notarelle sul "Roma" non faccio ormai piu' né caldo, né freddo.

R. Occhetti.

— Il gelo non può essere che il benvenuto per chi, come me, è un pezzo duro.

Il Munifico.

— Anche il gelo! Come se non ci fosse già abbastanza freddezza nelle file degli azionisti del "Piccolo".

Plofin Tripp

— Faccia caldo o geli, per me è sempre fresco!

Meneghetti.

— Il gelo mi dispiace! Il gelato indica che si è alla fine del pranzo!

Caldi Rola

— Col gelo, siamo scusati se rimaniamo abbottonati.

I "graudos" (dopo la dichiarazione del "Piccolo" che fare della beneficenza non è una cosa nobile).

L'AQUILA E IL ROSPO!



— E a me niente? E allora dirò che la beneficenza non è un atto nobile!

IN SANTOS

DOVETE ALLOGGIARE all'HOTEL WASHINGTON

Proprietario: ALFREDO MIGLIORE
Eccellente cucina — Prezzi modici

COMPLETAMENTE RIMESSO A NUOVO

SANTOS — Praça da Republica, 68 — SANTOS

FABBRICA DI SPECCHI

VETRI CRISTALLI CURVI

LAPIDAZIONE e GRAVAZIONE

Importazione e Esportazione

AV. TIRADENTES N. 96-A (fondi)
TELEPHONE CIDADE 6024

AURELIO BANDINI & CIA.

PALAZZI ROMANI!



Come li ha visti e descritti un giornalista di Rio!

Verrá quel giorno...

La decisione presa dal Governo nei riguardi delle Camere di Commercio ha rotto le uova nel paniere a parecchia gente. Certi pontificati che sembrava dovessero eternarsi son destinati a crollare con una vertiginosità sorprendente. Questo, in Patria; in colonia, poi, la cosa ha avuto una ripercussione piu' terribile. "Se tanto mi da tanto" ha esclamato qualcuno, la decisione non deve esser lontana. Se il Governo ha ritenuto che le Camere di Commercio nel Regno non compiano nessuna azione utile, figurarsi cosa deve riconoscere per quelle che sono all'Estero! Immaginarsi cosa deve pensare per quella di San Paolo che non ad altro ha servito se non a mantenere un seggio presidenziale per un ex viaggiatore di commercio presuntuoso e ambizioso e un mezzo pontificato per un abile organizzatore di "numeri unici".

Parlami chiaro: ha servito a qualcosa di... buono la Camera Italiana di Commercio?

Eh! Non bisogna esagerare! Ha servito, si; ma ad organizzare feste e banchetti in ogni e per ogni circostanza. Tantoché i primi a protestare, al primo annuncio delle minacce del suo scioglimento, sono stati i cuochi di San Paolo: "se abolite la Camera di Commercio, chi ordinerá piu' un banchetto?"

Son venuti, in seguito, i camerieri a gridare: "gli unici che ogni tanto ci danno un pó di lavoro straordinario sono... quelli della Camera: se li mandate a spasso, siamo a spasso anche noi!"

In realtà se togliete alla Camera Italiana di Commercio la funzione di guastafeste (perdoni volevamo dire di aggiustafeste), quale altra missione, quale altro compito le avete visto compiere?

C'è stata, improvvisa e sorprendente, la valorizzazione della lira! Avete visto alla Camera fare un passo, prendere una decisione, provocare una riunione, favorire un iniziativa che tentasse di armonizzare le ragioni della valorizzazione monetaria con le necessità delle importazioni di prodotti italiani?

Ci fu, all'epoca del cambio basso, una crisi nazionale manifatturiera: vedeste la Camera di Commercio prendere una qualsiasi posizione di fronte ad un problema che interessava da vicino il capitale e la mano d'opera Italiana e l'importazione pure italiana? Manco per sogno!

Un'infinità di problemi di natura economica gravano continuamente nel commercio italiano. In questo Stato: vi siete accorti che la Camera Italiana di Commercio ne abbia sfiorato uno soltanto? che in qualche modo dimostrasse come le stessi a cuore gli interessi della nostra importazione o degli scambi commerciali fra l'Italia e il Brasile?

Non gli è passato neppure per l'anticamera del... cervello, ammesso che alla Camera di Commercio vi sia un cervello. E allora: non ha ragione il Governo di volerne la soppressione?

Per ora la funzione della Camera si è limitata a creare

un seggio presidenziale sul quale un cittadino italianissimo siede e sta... appiccicato come l'ostrica allo scoglio. Guai se lo smovono! Minaccia mari e monti!

Per dimostrare che egli non sta là esclusivamente a far da... custode benevolo al "festeiro" coloniale avrebbe dovuto permettere che altri si avvicendasse in quell'ufficio. Invece... è piu' duro di un torsolo!

Per questo i coloniali mai plaudiranno con tanta gioia ad un gesto del Governo, come quel giorno in cui...

Verrá quel giorno, ah! credilo... sarà l'estremo, l'estremo dei tuoi grassi di'...

L' "UNITED PRESS" SI DIFENDE E SI SCUSA...

RECLAME STUPIDA!

BEVI TU, CHE BEVE ANCHE LUI!

Glà! Chi l'avrebbe mai detto?

L'Agenzia delle balle, quella che manda in giro, per tutto il mondo, le notizie piu' allegre, ha avuto un momento di rinsavimento e si è... ravveduta. Ha scritto una lettera ai giornali suoi clienti dichiarandosi innocente per tutto quello che dà... a bere al pubblico.

Ecco che cosa ha scritto a noi:

Caro Pasquino,

New York, il giorno tale dei tali.

Sappiamo, che anche tu, molto spesso, raccogli dai fili del telegrafo le molte balle che mandiamo in giro. Ti ringraziamo vivamente per l'opera di delucidazione e di chiarificazione, che tu compi nei nostri riguardi. Cosa vuoi, se qualche bolla gonfia per la strada noi non ci abbiamo colpa. E' l'aria; è il vento che prende; e poi, quando va a cadere in mano a giornalisti come quelli del "Piccolo" e del "Fanfulla" ce la saluti tu la...bulla originale?

Tu vedi dunque che tutta la colpa non è nostra. Speriamo, ciò nonostante, che il pubblico, che è abituato alle bevute, continui a bere grosso! Beveva Noè? Beverano i nostri padri? Beveva Rotellini? O perché non deve bere il lettore del giornale?

Col quale ti saluto.

Tua

United Press.

Mentre tutto il mondo trepidava sulla incerta sorte degli audaci aviatori francesi, che hanno tentata la traversata S. Luiz-Reclfe, una ditta commerciale di Rio faceva sui giornali questa reclame:

"SAINT ROMAIN FOI SALVO!! — RECIFE, 7 (Urgente) — comunicam de Fernando de Noronha que os tripulantes do "Paris-Amerique Latine" foram salvos por usarem camisas, cuecas, gravatas, colarinhos e meias da assombrosa liquidação da CASA VIOLETA — Rua Marquez de Sa-pucahy, 288 — Catumby."

Senza commenti!

OGGETTI PERDUTI

Sono stati perduti in questi ultimi giorni:

— il progetto dei festeggiamenti ideati dalla Camera di Commercio per il centenario di Alessandro Volta;

— i 30 articoli che il direttore di un piccolo giornale voleva scaraventare contro una personalità italiana;

— l'inchiesta misteriosa che due misteriosi personaggi hanno fatto sull'andamento di una certa società politica;

— alcune sottoscrizioni e, con le sottoscrizioni, i "conquibus" del dollaro per la Patria, ricevute da un giornale italiano;

— le proposte delle commemorazioni del Centenario del Macchiavelli e del Petrarca;

— una pelle di agnello, con su scritto "non ho mai attaccato nessuno", foderata con pelle di serpente.

VINI

OLII

FORMAGGI

All'Emporio

ROMA

DEPOSITO DEI FAMOSI

VINI DEI CASTELLI ROMANI

RINALDI SI DIVERTE!

Fra l'indifferenza di tutti, continuano gli attacchi di Rinaldi alla Banca. (Cronaca cittadina).



— Anche Osvaldo negli "Spettri" si divertiva a gridare: Mamma, voglio il sole!

SI DICE:

che un gruppo di notabilità riopretensi vogliono far sorgere a S. Amaro, vicino alla coionna-ricordo di De Pinedo, un monumento dedicato al capitano Saletta;

— che il capitano sarà monumentato nell'atto di salutare e ringraziare, mentre De Pinedo lo indicherà col dito pollice, come per dire: onoratelo, l'eroe è lui;

— che nel campo dei professionisti della politica vi sia molto malumore per l'imminente cambiamento del direttore d'orchestra;

— che, con questo cambiamento, diversi ragazzetti, che godevano di una certa notorietà, dovranno incolonnarsi nella folla anonima;

— che il povero Trippa sia amareggiato dai giudizi dei suoi più intimi amici che giudicano l'Arrostino il più gran-

de sonnifero;

— che accorgendosi che annoia il colto e finello con le sue beghe, cerchi dei diversivi coi tagli dei giornali d'Italia;

— che, a corto di argomenti, riproduca anche i disegni del 420;

— che l'allontanamento rapido di Piolin Trippa da San Paolo non sia dovuto a motivi di malattia, perché l'illustre giocatore non ha goduto mai così florida salute come adesso;

— che debba invece attribuirsi alla necessità di poter disporre di molta calma e di tutta una settimana per compulsaire la relazione morale e finanziaria della gestione del "Piccolo", che si presenta irta di difficoltà per certi avvenimenti di indole oscura e completamente personali;

— che uno dei capitoli più interessanti della relazione avrà per titolo: "o mi lasciate

sfogare le mie beghe o prendo il cappello e vi lascio i chiodi";

— che un noto capitalista italiano abbia barattato uno stoc di azioni dell'Icle, del valore di mezzo milione, per uno stoc di quadri che un pittore italiano, nonostante molte vicrucis non era riuscito a smaltire;

— che non si sa chi dei due abbia fatto un buon affare.

ACQUA CHETA...

— Vieni voglia di cantare come nella Bohème: Oh, come si sta bene qui!

Si rinasee...

— Che pace!

— Sembra di rivivere le pastorali dei poeti! Che tranquillità...

— Nessuna zuffa...

— Nessuna barruffa...

— Ma perché?

— Toh! Perché Piolin Trippa è lontano da S. Paolo!

In questi giorni gli impiegati della Disinfezione Urbana non hanno lavorato né in rua Anhangabahu', né in rua 3 de Dezembro.

CRISI... PALESTRINA?

Un quotidiano della sera ha fatto correr la voce che il Consiglio della Palestra aveva deciso in massa l'adesione alla "Laf" e che, seccato per questo fatto, il Presidente aveva senz'altro rassegnate le dimissioni.

Caspita! La faccenda, secondo il solertissimo... trafilettista, aveva del tragico, anziché no. Che vi gira? Il buon Cav. De Vivo in lotta ad oltranza coi suoi amici migliori? In tanto frangente, che fare?

Fare quello che non hanno fatto i giornali cosiddetti seri e... correre da De Vivo a sentire la verità. Credevamo, sicuramente, che la verità meglio di lui non l'avrebbe conosciuta nessuno.

— Cavallere, che ne dite?

— Dico che la va... bene!

— Ecco qua. — E, così dicendo, gli abbiamo mostrato il trafiletto laffeo-filo.

Il Cav. De Vivo ha sorriso: poi ha soggiunto:

— Ma qui c'è un abbaglio di quelli col... flocehl! Io mi sono dimesso da Presidente; vero, verissimo. Ma la ragione è tutta un'altra. Anche l'anno scorso, quando partii per l'Italia detti le mie brave dimissioni. E siccome presto, prestissimo, nella entrante settimana, parto per un lungo viaggio nel... Nord, così ho fatto quello che qualunque galantuomo avrebbe fatto. Non voglio mica tenermi il seggio per forza!

Ecco, quindi, come cade l'insinuazione del giornale serotino. De Vivo, per affari inerenti alla grande Casa di cui fa parte, è in procinto di partire per Nord America (buon per lui!) ed ecco subito la malignetta insinuazione.

Quasi quasi sembra, anche questa, suggerita da Piolin.

Fallimenti e Concordati

Per: Organizzazione di società anonime — Contabilità avulse — Riorganizzazione di contabilità arretrate — Contratti di società commerciali — Concordati — Uallimenti — Difesa di crediti — Esami di libri — Bilanci — dirigersi al

Rag. Ubaldo Moro

Ufficio: Rua Libero Badaró, 146 — Telef. Central, 1520. Residenza: Rua Bevilvia, 6 (Jardim America).

CIRURGIA, PARTOS E MOLESTIAS DE SENIHORAS

Dr. Nazareno Orcesi

Chirurgião do Sanatorio de Sta. Catharina — Antigo interno, por concurso, de Clinica Gynecologica, na Santa Casa. — Assistente-Extra da Clinica Obstetrica da Faculdade da Clinica de Partos, anexa a Maternidade. — Residência: Rua Augusta, 547 — Telephone: Av. 2867 — Das 9 às 12 no Sanatorio de Santa Catharina — Telephone: Av. 1087. — Consultorio: Rua Direita, n.º 8-A (Sohreloja, Salas 14 e 16) — Das 2 às 6 horas.

Prof. Dr. Juan Francisco Recalde

Laureato nella facoltà di Medicina di Firenze. Interno e operatore della R. Clinica Chirurgica diretta dal prof. Burci. — Operatore e prof. della Facoltà di Medicina di Assunzione (Paraguay) — Chirurgia — Ginecologia — Vie urinarie — Telefono: Av. 981 — Consultorio: R. do Carmo, 35 — Orario: dalle 2 alle 4.

INIEZIONI

Si applicano iniezioni di qualsiasi specie con la massima perfezione e la più scrupolosa asepsia, sottocutanee intramuscolari e endovenose con prescrizione medica, curativi per qualunque ferita, ecc. Enrico Latini, infermiere fermato nel Policlinico di Roma e degli Ospedali di S. Paolo. — Rua Quintino Bocayuva, 32.A — Tel. Cent. 425.

M. REGIST.

Preferisci questa marca — L'orgoglio dell'industria nazionale in

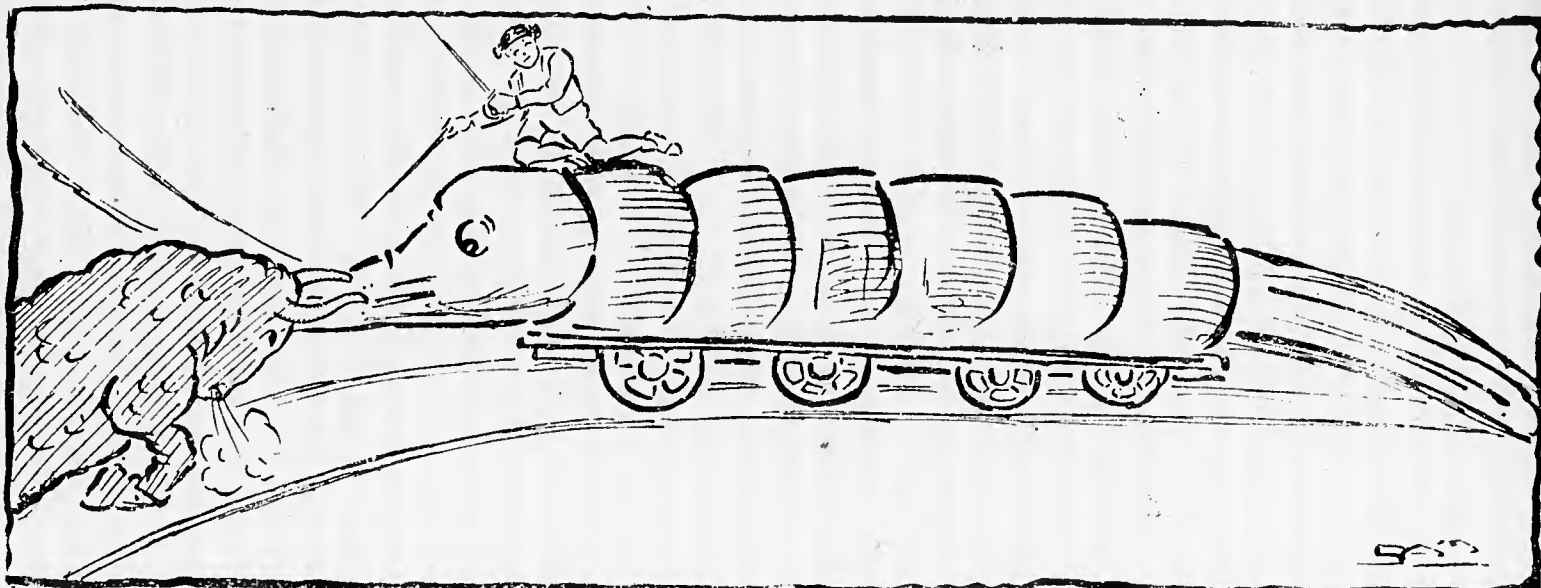
Cappelli fini OMBRELLI e PARASOLE

Cappelleria JOÃO ALFREDO

Piazza Patriarca, N. 5 (Vicino alla Chiesa S. Antonio).

NOVITA' CITTADINE

Il popolino ha battezzato col nome di "camarões i nuovs" tram rosso fiammeggianti. (Cronaca locale).



"E avremo, presto, le "corridas" per la città!

NEL MONDO FASCISTA ITALO-BRASILIANO

Abbiamo accennato, nel numero scorso agli imminenti cambiamenti che avverranno nella direzione del Fascio locale.

Da Rio ci comunicano che ben piu' radicali cambiamenti avverranno nella Direzione del fascio di quella città.

Si assicura che Scutto partirà presto per l'Italia e che, al suo ritorno, una personalità indiscussa avrà già occupato il suo posto di Delegato.

Nella sua assenza la Delegazione sarà provvisoriamente affidata al ragioniere Giulio Heizel, che, sino a poco tempo fa, era segretario politico del Fascio. Al posto di Fiduciario, per il viaggio in Italia dell'architetto Cellini è stato chiamato il cav. Manfredo Colasanti, che dirige anche la pagina italiana dell' "Imparcial".

E' stato chiamato a reggere

la carica di segretario politico del Direttorio, l'architetto Aldo Miniati, e a segretario amministrativo, il rag. Bifano.

L' "Italico", che prima era edito dal Direttorio, passa, ora, alla dipendenza della Delegazione.

Sui cambiamenti locali c'è questo da dire:

Nonostante le smentite a fior di labbra sulle "Noterelle" del "Roma" possiamo assicurare che il Delegato Generale del Partito Nidente in San Paolo sta per essere... sostituito.

La nostra notizia relativa alla scelta che il Segretario del Fascio all'Estero, Cornelio De Marzio, aveva fatto nella persona di Manlio Tamburini "non teme smentita". Resta a vedere se il Tamburini, che in Italia ha un ruolo tutt'altro che di second'ordine, sarà disposto ad accettare.

Rocchetti costituisce un... incomodo che il De Marzio non vuol tollerare: non per la sua attività attuale (perché è piu' innocuo di una mosca cieca) ma per certe voci messe in circolazione dai suoi piu' cari amici.

Alla sostituzione del Rocchetti seguirà un rinnovamento completo di tutto l' "entourage" rocchettiano.

Chi si salverà sarà Ronchi; il quale, pur di viver tranquillo, è disposto a... non crear beghe in famiglia. Ma il resto della famiglia dovrà finalmente far fagotto, poiché — ci assicurava una personalità di Santos — quel tale... non soltanto per i recenti scandali dattilografici, ma anche per certi "veti"

di alta provenienza, non è riuscito e non riuscirà ad avere la tessera del Partito che ha implorato fin da quando entrò agli stipendi del Partito.

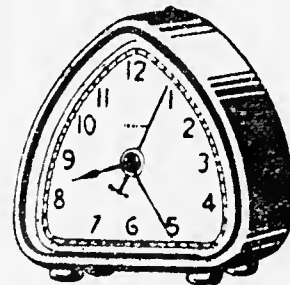
In questo, bisogna convenirne, il Direttorio del Fascio locale ha avuto buon naso...

Anche il Signore dal nome... orientale è destinato a far fagotto.

Succederanno delle cose strabilianti!

Chi sa che, col tempo, lo stesso "Pasquino" non diventi l'organo ufficiale di Rua Ypiranga!

VEGLIA



La Regina delle Sveglie

TEATRI

AL CASINO — Settimana di novità: la "Casa delle tre (mila) ragazze", "Acqua Cheta", la "Danza delle Libellule", "Seugnizza", e... come se tutto ciò fosse poco, stasera, "Paganini".

Non si può negare che il repertorio di Clara Weiss è dei piu' vasti, dei piu' ricchi, dei piu' attraenti. Anche in questo stanno le ragioni del colossale successo che l'Intesa Compagnia riporta in questa fortunata stagione.

ALL'APOLLO — Ieri l'altro sera un mondo di gente ha gremito l'Apollo per recare il festoso omaggio al brillante attore della Compagnia Procopio, Restier Junior.

Tutta San Paolo intellettuale ha voluto prestare il suo omaggio al giovane e simpatico attore che nella brillantissima commedia "O Agula" ha riportato un successo davvero clamoroso.

Dott. D. LAROGGA MEDICO

Assistente della clinica ginecologica del prof. Moraes Barros della Facoltà di Medicina; della clinica dei parti della Facoltà di Medicina; della Maternità di S. Paolo.

PARTI — OPERAZIONI

Malattie delle Signore
Trattamento delle infiammazioni dell'utero e annessi ed altre applicazioni con la diatermia. — Raggi ultravioletti in tutte le loro indicazioni. — Cons. Rua Libero Badaró, 87, sobreloja — Tel. Cent., 3458. dalle 3 alle 5. Resid.: Tel. Cidade 3552.

DR. ANGELO ROMOLO DE MASI

delle Cliniche di Pisa e Padova

Malattie della pelle, veneree e sifilitiche — Malattie delle Signore — Vie urinarie.

Gabinetto moderno e completo per Cistoscopia — Uretroscopia — Elettrolisi medica — Diatermia.

Consultorio: Largo Paysandu' 48 - 2.º andar — Telef.: Cidade 3088 — Dalle 10-12 e dalle 2-4

(Dalle 2 alle 5, esclusivamente per Signore)



A SCUOLA!

Il "Repubblica" giocando col Palestra ha fatto una brutta figura. (Dai giornali).



— Greca e apparegia!

I "calci" fiacchi di domenica scorsa

Poco "ferro" e scarso brio — La folia addormentata — Un grido unanime: "a scuola!"

La giornata calcistica di domenica fu piuttosto scialba. Il torneo inizio della 1.ª Divisione Apeana fu vinta dalla "Palestra" ma in una partita così fiacca, così poco interessante che nessuno svenne dall'emozione e uno sbadiglio generale accompagnò ogni fase della partita.

Veniva voglia di dormire: la ragione?

Non parliamo del primo giuoco fra l'A. A. Repubblica e l'A. Portuguesa de Esportes, in cui, almeno, qualche scatto di Raposo, Gibi, di Machado, sembravano interrompere l'apatia generale; ma nella seconda fase, fra la squadra della "Palestra" e quella della Repubblica, la superiorità palestrina apparve così evidente, che sembrava di assistere ad un giuoco di bambolotti.

Il pubblico annoiato, seccato... preso in giro, si alzò di scatto e se ne andò protestando e gridando verso la squadra Repubblicana: a scuola! a scuola!

Anche Caterina protestò "virilmente": è tutto dire.

L'iu' interessante invece, sebbene non avesse fornito emozioni di sorta, il giuoco nei... campi della Laf, fra il Paulistano e il "Corinthians".

La lotta — se così si può chiamare — più interessante si è svolta fra Miguel e De Maria.

"El Tigre" e il "Glorioso" non conservarono la... gloria dei loro nomi.

Tantoché il "Glorioso" per poco non perdé la gloria... lasciata fra i piedi di Rodrigues e di Apparicio!

La partita preliminare disputata fra il São Bento e il Germania ebbe qualche fase più vivace, malgrado fosse evidente che i giocatori del São Bento avessero bevuto qualche bicchierino di Ferro China in più.

Per la prossima volta hanno promesso un po' più di brio ed un po' più di vivacità: tutti quanti. Promesse? Se sou rose...

CASA RANIERI

FONDATA NEL 1900

Importazione di cartoleria, articoli per ufficio, chincaglierie, minuzette, ferrarecce minute, pipe, pietre di Bergamo per falci, calendari, ecc. ecc.

Depositario di cappelli di paglia per coloni, ricevuti direttamente dal Ceará e Rio Grande do Sul. Ne ha sempre in stock 350.000 cappelli di paglia fin da 25\$000 il cento sino a 24\$000 la dozzina. Enorme stock.

Grande varietà

P. DE RANIERI

NEGOZIO ED UFFICIO: R. FLORENCIO DE ABREU, 149
Tel. Cent. 710 — Deposito: R. 3 Rios, 55 — S. PAULO

FOSSE VERI!!!

Fosse vero che nell'anno 2000 la gente non muore più! Soltanto così molte persone sarebbero nel caso di fare la cura "Succi".

I medici, i farmacisti, i becchini ed i boia dovrebbero o cambiare mestiere o... dimagrire. I preti avrebbero anche loro un pó di danno perché nessuno avrà più bisogno di salvar l'anima; i fabbricanti di ghigliottine, di sedie elettriche, di garrotas e di forche resterebbero disoccupati. I sottomarini, le corazzate e gli incrociatori resterebbero nei porti per l'allevamento delle ostriche.

Caumont, fucili, mortai, bombarde e sciabole andrebbero relegati in soffitta coi relativi fabbricanti. I fabbricanti di veleni e di medicine la passerebbero maluccio. Che dire poi dei concessionari di carri funebri e casse da morto?

E dei fabbricanti di corone mortuarie?

Gli stessi scultori non avendo più degli "Staglieno" da monumentare, dimagirebbero a vista d'occhio; non vi sarebbero più guerre, così i militari piuterebbero fagioli.

Le quarte pagine dei giornali senza annunci di medicinali e mai ci porterebbero alla rovina gli azionisti.

Ed i poveri curadeiros? E le pitonesse? Il Vesuvio e l'Etna dovrebbero spegnersi. I terremoti ci farebbero danzare lo shimmy per divertirci. Povero padre Alfani! Povero Bendandi! Dovrebbero emigrare nel pianeta Marte. I vapori, i velieri e le barche farebbero a meno di affondare ed il mare si manterrebbe sempre cheto come l'olio!

I treni non perderebbero il tempo a scontrarsi od a ruzzolare giù dalle scarpate.

E quei poveri chauffeurs e motoreiros non farebbero più carriera.

La mica ed i guanti isolatori non si userebbero più. Tutti gli ospedali ed i necro-

teri si chiuderebbero.

Butantan servirebbe di ricreazione.

Pasteur sarebbe dimenticato.

Si darebbe la libertà ai microbi del tifo, della febbre gialla, della tubercolosi tanto... Ed i giudici americani, francesi ed inglesi come si troverebbero?

Il duce stesso dovrebbe abolire la pena di morte perché tanto gli attentati sarebbero inutili.

De Rocchi e Cavaliere la smetterebbero una buona volta perché i loro battibecchi faranno solo dormire non più di noia... morire.

Le vipere ed i cani arrabbiati darebbero la mano ai giornalisti coloniali e farebbero il gira gira come i bambini al largo Antonio Prado. I salti dal ponte Sta. Ephigeuia si farebbero per sport! Mia moglie non mi manderebbe più al diavolo perché sa già che ci sono accostumato; sono vent'anni mio Dio!

Insomma se realmente non si crepasse più, sono sicuro che con articoli come questo qualcuno farebbe eccezione alla... regola.

I lettori del Pasquino per esempio (1).

Il pupo mi piagnucola in un occhio:

— Papai eu não leio mais o jornal.

Pin8.

Il Caipira Viaggiante.

(1) Crepi l'astrologo-N. d. R.

COMPANHIA NACIONAL DE SEGUROS

Alliança de Minas Geraes

SEGUROS MARITIMOS, TERRESTRES E FERROVIARIOS
ANTONIO POZZONI AGENTE GERAL NO E. DE S. PAULO
RUA S. BENTO, 49-B-SALA 4-2-3-ANDAR

— APERITIVO —
DIGESTIVO — TONICO



DIFFIDATE DALLE IMITAZIONI E CONTRAFFAZIONI

Per un improvviso abbassamento di voce, non poté cantare il famoso baritone L. Segre, reduce da una tournée trionfale nei più importanti teatri lirici del Nord America. In complesso, una bellissima festa che lasciò in tutti il desiderio di un prossimo bis.

ROCCO SALZARULO

E' giunta dall'Italia la triste notizia che a Lione (Avellino) si è spento l'ottimo amico nostro signor Rocco Salzarulo.

Da pochi mesi il Salzarulo, molto noto negli ambienti paulistani, dove era circondato di forti amicizie per la sua grande bontà, era partito per l'Italia in visita alla vecchia madre.

Era colpito da grave morbo, e confidava di tornare presto fra noi, completamente risanato; ma il grave male insidioso non poté essere vinto.

Ai suoi fratelli, domiciliati in S. Paulo, inviamo le nostre sentite condoglianze.



PASQUINO MONDANO

INAUGURAZIONI

Col concorso di numerosi invitati, fra i quali notammo eminenti autorità brasiliane e italiane, è stata inaugurata, a Santos, la succursale del "Banco de Credito do Estado de S. Paulo".

Dopo la benedizione degli uffici, impartita da S. E. D. Lara, vescovo di Santos, tenne il discorso inaugurale il deputato dr. Menotti del Picchia, al quale rispose, applauditissimo, il commendatore João Alfala Rodrigues a nome della Camera Municipale. In seguito venne servito un abbondante lunch.

Anche a S. Bernardo si è inaugurata la filiale del "Banco de Credito do Estado de S. Paulo"; e la festa ebbe un esito brillantissimo.

Vi parteciparono numerosi invitati, fra i quali il prefetto municipale e altre autorità; dopo la benedizione degli uffici prese la parola il deputato Del Picchia, al quale rispose il sig. Arnoni.

Finissimo il lunch che è stato servito agli invitati.

IN VIAGGIO

E' ripartito per l'Italia, dopo aver fatto un breve soggiorno fra noi, l'ottimo amico nostro signor Amedeo Cattaldi. Auguri.

E' partito per l'Italia, dove si tratterà pochi mesi in viaggio di diporto, l'ottimo amico nostro sig. Luigi Rosati, concessionario del Trianon e del Bar Municipale. Auguri.

DAVIDE

Nell'elegante salone della Confetteria "Selecta" trovasi esposta una magnifica opera d'arte plastica dovuta all'ingegno del prof. F. Busacca.

E' un Davide, nell'atto di adoperare l'arma sua prediletta, la fionda, contro il gigante che si fa forte della sua forza per compiere ogni sorta di soprusi.

La modellatura è forte e rivela lo studio paziente ed amoroso dell'artista; indovinata la posa e bene impostato il movimento; ma dove lo scultore ha raggiunto la massima efficacia è nella modellatura della testa che vive, nel gioco dei muscoli e nell'espressione dello sguardo, il tragico episodio del pastorello biblico.

Una magnifica opera d'arte.

24 MAGGIO

Al Circolo Italiano fervono i preparativi per festeggiare, con la massima solennità, la data del 24 Maggio che ricorda l'entrata dell'Italia nella guerra liberatrice.

RIVALIDA DI TITOLI

Ci comunicano da Rio che i dottori italiani Salvatore Caruso e Angelo Dell'Orto hanno superato, brillantemente, gli esami di rivalida del loro titolo di medico. Felicitazioni.

LE ALBE DELLA VITA

La casa del nostro amico signor Giovanni Robba, l'aviatore popolare che gode di tante amicizie per la sua bontà e pel suo carattere espansivo e franco, è stata allietata dalla nascita di un robusto e bel bambino che sarà battezzato col nome di Carlo. Felicitazioni.

DA S. CAETANO

Il nostro corrispondente dalla vicina cittadina di S. Caetano ci scrive che l'esito ottenuto con la festa del Circolo Italiano è stato superiore all'aspettativa.

Divertentissimi i giochi di prestigio del cav. Mantovani, la cui fama è inferiore alla sua abilità; degni dei massimi elogi gli allievi del valente maestro Marino Mariui; e, più del tenore Enrico Simoni dagli acuti bellissimi e del baritone Giuseppe Lacerino, che unisce ad una voce gradevolissima un'arte poco comune, va elogiata la soprano signora Amelia Bonzani che canta con finissimo senso d'arte. Dal filodrammatici venne eseguito molto bene il bozzetto: La sete; il pubblico, fottissimo, li applaudì calorosamente.

Dopo numerosi e difficili esercizi alla sbarra fissa dei valenti atleti della Sezione Ginnastica, che furono molto apprezzati, si iniziarono le danze, che si protrassero sino al mattino.

GUIDO BOGLIETTI

Il re dei pasticci, Guido Boglietti, dopo essersi ritirato a vita privata ed avere goduto un lungo riposo, ha sentito la nostalgia del lavoro, ed ha acquistato il noto Caffè e Bar Triangulo, situato a rua 15 Novembre, 23, cioè nel centro dei centri, che è il punto di attrazione della Paulicea. All'aromatico "espresso" e al delizioso "frappé", egli ha aggiunto la vendita dei "freddi", che sono una vera specialità della casa. Gli avventori avranno tutte le comodità; possono mangiare e bere nel bar, divertirsi al Cinema vicino, e riscuotere cheques nella Banca dirimpetto.

LUTTI

Dopo breve malattia si è spento, nell'ancor verde età di 51 anni, il sig. Antonio Argenzio, noto commerciante ed industriale.

Lascia in quanti lo conobbero largo rimpianto per le sue non comuni doti di mente e di cuore.

Alla famiglia in lutto le nostre condoglianze.

Vittima di una deplorabile disgrazia avvenuta alla Fabbria Jaffet, si è spento, in giovanissima età, il sig. Armando Ferla, dottore in chimica, troppo presto rapito all'affetto dei suoi famigliari e dei numerosi amici che ne apprezzarono le brillanti qualità intellettuali e morali.

Condoglianze.

Per telegramma il dr. Domenico Soraggi, medico dell'Ospedale Umberto I, ha ricevuto dall'Italia la triste notizia della morte della madre sua, Da. Ildegonda Colli, vedova Soraggi.

Condoglianze.

"PORTE-BONNHEUR!"

Bisogna istituire un premio, col danaro degli altri, per l'aviazione transoceanica.

(Camera di Commercio).



L'aviatore — Dopo quello che è successo a Casagrande? Sahe, azar!

S. E. BERNARDO ATTOLICO

E' giunto ieri l'altro a Rio, a bordo del grandioso transatlantico "Giulio Cesare" della Navigazione Generale Italiana, il nuovo Ambasciatore d'Italia presso il Governo Brasiliano, S. E. il Grand'Ufficiale Bernardo Attolico.

Egli viene al Brasile dopo avere prestato alla Patria importanti servizi in Inghilterra, negli Stati Uniti e, recentemente, nella Segreteria Generale della Lega delle Nazioni a Ginevra.

Al Grande Ufficiale Attolico il "Pasquino Coloniale" è lieto di porgere il suo deferente saluto.

I TRIONFI DI DE PINEDO

De Pinedo, dopo avere ricominciato il suo "raid" portatosi col Santa Maria N. 2, lo continua fra il delirante entusiasmo di tutto il mondo.

Il glorioso trasvolatore, costretto da un incidente fortuito ad una sosta forzata di circa un mese ha ripreso il suo cammino attraverso le piu' diverse regioni del Nord America per puntare poi la prua verso Roma immortale. Lo seguono i nostri auguri.

COMPLEANNO

Mercoledì scorso ha festeggiato il suo compleanno la gentile signorina Lucia, figlia del nostro amico sig. Francesco Sarzano e di Da. Margherita Sarzano.

Felicitazioni.

CINEMATOGRAFIA

La stampa cittadina è stata invitata, ieri l'altro, ad assistere, nel teatro S. Elena, all'esibizione della film "Gli ultimi giorni di Pompei".

E' un lavoro d'arte, in cui l'amore innocente contrasta le orgie pagane, i leoni affamati, gli atleti, le matrone e gli schiavi romani fanno rivivere — in tutto il suo splendore di lusso e di piacere — l'antica Città sotterrata, che risorge dalle macerie del passato. Questa monumentale pellicola italiana, acquistata dalla "Paramount" è presentata in San Paolo dalla "Metro-Goldwyn-Mayer Ltda."

MOLLAS EXTRANGEIRAS PARA AUTOMOVEIS

COLLOCAÇÃO RAPIDA
Grande stock permanente
VENDAS DE FEIXOS COMPLETOS E AVULSOS
Para todas as marcas de autos em geral — Preços convenientes.

RUA VISCONDE DO RIO BRANCO, 12-A
GARAGE FRANKLIN

Telephone Cidade 22
COM O SR. ANDRE' BASSI — SIO PAULO

Especialista com 20 annos de experiencia.
Modifica todos as defeitos de molas

JOÃO DE BARROS

Nelle vetrine della "Capital" a rua Direita, si trova esposto un bellissimo ritratto a olio del grande asso brasiliano, João de Barros. E' una pregevole opera d'arte del noto pittore Stefano Fantappié.

I DRAMMI DELL'OCEANO

Sulla sorte del due aerei aviatori francesi S. Romain e Nungesser, regua il piu' cupo mistero.

Quale che sia la loro fine, i due gloriosi aviatori francesi, sono degli eroi purissimi dinanzi ai quali si acquieta la vivacità partigiana e ai quali va il commosso saluto dell'umanità.

PUBBLICAZIONI RICEVUTE

— Revista Feminina — Interessantissimo pel corriere della moda e dei lavori femminili e per il scelto testo letterario.

— Revista Souza Cruz — Testo piacevole; numerose poesie vengono intercalate a novelle e racconti allegri.

— Ariel — Altro magnifico fascicolo in cui l'arte del disegno gareggia nel primato con la letteratura. Bellissimo il disegno che Cappell ha fatto in omaggio del compianto Dr. Carlos de Campos.

Dott. J. M. Passalacqua OCULISTA

Rua Libero Badaró, 67, 2521. — Res. Av. Paulista, 148. Tel. Av. 1885.
1427. Av. Rangel Pestana 366, dalle 11 alle 12 e dalle 17 alle 18. Tel. Braz dall'1 alle 4. Tel. Central:

STOMACO — FEGATO — INTESTINI — RAGGI X

Il Prof. MANGINELLI

ha trasferito il proprio consultorio in rua Barão de Itapetininga, 37-A, 2.º piano. Telefono Cidade 6141. — residenza: Rua S. Carlos do Pinhal, 7. Telefono Avenida 207.

CALZOLAI



Prima di fare acquisti di forme per scarpe, visitate la fabbrica

E. GRIMALDI & IRMÃO

Rua Washington Luiz, 17
ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME.

Atelier de Costura

RUA LIBERO BADARÓ 18, SALA 10

Confezioni di qualunque tipo di vestiti femminili — Lavoro rapido — Prezzi modesti — Si modernizzano vestiti usati.



Nuovi arrivi delle insuperabili sveglie di precisione

"INVICTA"

E DELL'UNIVERSALE OROLOGIO da TASCA

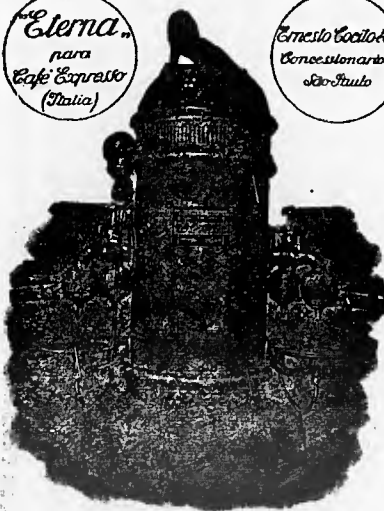
"INVICTA"

"l'ora al secondo"

ESIGETE IN TUTTE LE OROLOGERIE QUESTA RINOMATA MARCA

DISTRIBUTORI

Casa Mascetti
L. ed. Santa Epitima, 43 S. PAULO.



1727 - 1927

"Coffea Brasillae Fulcrum"

GRANDE ESPOSIZIONE DEL CAFFÈ

Commemorativa del 2.º Centenario dell'Introduzione della pianta del caffè in Brasile

INAUGURAZIONE — 7 SETTEMBRE 1927

PALAZZO DELLE INDUSTRIE
— S. PAOLO —

Ai signori Fazendieri, Industriali, Commercianti e Commissari in generale, rendiamo noto che di questi giorni sono state aperte le iscrizioni alla

GRANDE ESPOSIZIONE DEL CAFFÈ

È fuori dubbio che questo avvenimento, unico nella storia nazionale, dovrà certamente interessare al sommo grado tutte le classi sociali di questo Paese, legate così strettamente a questa preziosa cultura, la fonte massima della ricchezza, dello sviluppo e del progresso del Brasile.

I paesi che mantengono relazioni col mercato brasiliano del caffè, parteciperanno ufficialmente a questa Esposizione.

Per informazioni, dirigersi alla

**Secção Technica da Comissão Central
Organisadora**

in Rua José Bonifacio N. 12 — Sala 4 — 4.º andar —
Teleph. Central 5072 — Caixa Postal 1790 — S. PAOLO
Il Regolamento dell'Esposizione si trova a disposizione degli interessati e sarà inviato, a richiesta, per la Posta.

Prof. Dr. G. MELIS OCULISTA

Ha trasferito il suo consultorio al Largo S. Efigenia, 1-A — Telef.: Cld. 2550 (di fronte alla Chiesa e al Vladotto), dove riceve dalle 9 alle 10 e dalle 2 alle 5.

Polemichette La caricatura di Orazio

Horatius va in bestia: se la prende perfino con una innocente lettera dell'alfabeto che chiama intrisa o vigliacca alla domanda se il CHE va con l'accento o no, risponde: *E mettetele!* Non sembra un carrettiere?

Sull'invocazione delle fanciulle allo deo del parto la confusione l'ha fatta lui. Lucina e Lilla sono due divinità diverse ed egli no ha fatta una sola persona. Giunone entra con tutti gli onori nel carne di Orazio, e non come il famoso cavolo. Lucina è la stessa Giunone (Vedi: Prof. Luigi Toffano, autologia Virgilliana nota alle Georgiche). Chi è il profanatore?

Sulla strofa oscurissima risponde: *Impiccati! Famme vedé prima come se fa.*

Dice che lo faccio il Nesci ed urlo "Urbi et Orbi" quello che tutti sanno. Ma che Nesci? Ma che urlo? Ho detto che non sa l'italiano!

Vuole che il suo pasticcio sia *Tipografico* e perché lo credo che sia suo; fa il pappagallo a un altro e mi dice in mala fede!

S'lo fossi stato un critico sereno e in buona fede, come dice lui, avrei cambiando *turnare in forme squadre* ecc. fatta dire ad Orazio una grande corbelleria; che i Troiani non solo *patria mutano*, ma anche i Penati; mentre li salvarono dal terribile incendio e il

riposero in Lazio (*Inserretque Deos Latio*. En. c. 1).

Sorvolo sulle altre sciocchezze, sull'apocope, sulla sincope e sull'apocope madre della sincope. È un enigma; lo mandò a Pietro Bel perché si bel!

Della polemica sulla ballata il tempo mi darà ragione; egli fa il pappagallo, come pappagallescamento parla dei miei presunti auto-incensamenti. Ammappelo! E i suoi? Li ha scordati?

Dopo altre parolacce, mi minaccia il Resto del Carlino. Non credo che l'arrostino in compenso dei miei scritti pubblicati ed elogiati dal Piccolo glielo permetterà. Se ciò avvenisse, sarebbe un codardo perché oltraggia chi non può reagire!

La mia ammirazione l'ho già dimostrata al prof. Farinelli; se io mettessi in dubbio la sua sincerità per le lodi fatte al giovane Lacorte, la dovrei mettere in dubbio anche per quelle fatte a me.

In quanto ad Arsicalo, posso dire che sono stato io che l'ho tenuto a battesimo, alla fonte Castalia; lo che conservo i suoi primi scritti; che l'ho incoraggiato! Ne fa fede una voce che sale da una povera tomba a Dio, quella di suo padre.

Poco prima di morire, parlando mi del figlio mi scriveva: "In nome della verità, per la quale lottando, sempre avevo vissuto e continuato a vivere". E mi conosceva da oltre 30 anni!

LEOPOLDO DE ROCCHI.

Basta di esperimenti!

UTEROGENOL

Per malattie delle

signore:

IL NUOVO PROPRIETARIO DEL BAR "TRIANGULO"

Guido Boglietti ex-socio fondatore della "Confetteria Selecta", partecipa a tutti i clienti, amici e conoscenti (ciò che equivale a dire quasi tutta S. Paolo) che ha comprato il Caffè e Bar Triangulo in via 15 Novembre, 32, proprio di fronte alla Banca Francese e Italiana, dove, coi dovuti riguardi, attende i vecchi e nuovi clienti che potranno assaporare il delizioso "cafésinho" di cui il Caffè Triangulo ha saputo conquistarsi il primato per la sua selezione e confezione.

Avvisa pure che prossimamente la Casa subirà una completa riforma. Sarà inaugurato un servizio di FREDDI — SANDWICH'S — LUNCH — CHOPS ecc. Sarà curato il miglior "confort" di modo che il salone diverrà il ritrovo prediletto dei buongustai, degli "sportmen" e degli uomini d'affari dato il punto centralissimo e la rapidità del servizio.

E poi... poi... col tempo vorrà entrare in azione il "FAMOSO PASTICCERE" dalle mani del quale usciranno confezionati i famosi dolci che tutta S. Paolo conosce.

La Casa avrà pure un servizio specializzato di "Frap-pé", fra i quali diversi tipi ancora inediti di creazione Boglietti.

Insomma col tempo e la... buona volontà, Guido Boglietti spera di arrivare a soddisfare le esigenze dei palati più raffinati.

Un poco di pazienza!... e arriverci al CAFFÈ' BAR TRIANGULO.

BANCO DE CREDITO DO ESTADO DE S. PAULO

MARTICE: San Paolo, Rua da Quitanda n. 6
Telefono Central 445 e 1240 — Casella Postale 2873.
Indirizzo telegrafico: "Bancredito".

FILIALI:

SANTOS: Rua 15 de Novembro, 162 — Cas. Postale 888

Telefono 230

SOROCABA: Rua Souza Pereira, 80.

SÃO BERNARDO: Rua Glycerio, N.º 32.

SÃO ROQUE: Rua Sete de Setembro, N.º 36

La Direzione ha il piacere di comunicare al commercio di questa capitale e dell'Interno dello Stato, che il BANCO DI CREDITO ha già iniziato le sue operazioni.

Banca Francese e Italiana per l'America del Sud

La Banca Francese e Italiana per l'America del Sud, succursale di S. Paolo — Rua 15 de Novembro, N. 31 — pagherà a datare dal 1.º Giugno prossimo la cedola relativa all'esercizio 1926, sulle proprie azioni, in ragione del 46 o/o all'anno, sotto deduzione delle imposte in vigore.

S. Paolo, 7 Maggio 1927.

LA DIREZIONE GENERALE.

ARALDICA



Motto: il vino si fa anche con l'uva!

LA DONNA MODELLO

A Boston è stata istituita una scuola per signorine, che, dopo due corsi, vengono diplomate donne modello.

Per prendere marito, la donna si presenterà col suo titolo.

E il marito? Oh, lui riceverà dopo dalla moglie i titoli modello...

— Sei una moglie detestabilissima.

— Va là, bestia d'un cretino. Vuoi saperne più dei 13 professori che a pieni voti mi hanno promossa donna modello?

— Non sai fare un punto.

— Vigliacco, lo dici proprio a me, che ho avuto sempre i massimi punti con lode!

Materie d'insegnamento: le lingue.

Prego: per lingua non c'è bisogno d'insegnare.

Un professore della scuola di Boston ha sposato un'allieva.

— Ora hai da ridire sulla mia condotta. Ma all'esame mi hai dato dieci.

— Ma allora chi poteva immaginare che tu diventassi mia moglie?

Un giovane si presenta al direttore.

— Ha fatto bene, giovanotto, a venir qui a scegliere la sua compagna modello. Prenda la Caterina: è sempre stata promossa senza esami...

— No, voglio la Nini'.

— Ma se è stata sempre bocciata!

— E' un così bel pezzo di figliuola e balla tanto bene il "charleston!"

Donna modello.

Uhm: qualcuno preferisce una donna ben modellata.

— Non ci intendiamo più noi due. E dire che sei una

ITALIANI!!!

IL VOSTRO PAESE

S'È AFFERMATO GLORIOSAMENTE IN TUTTI I CAMPI DELL'UMANA ATTIVITA' E DETIENE

I RECORDS

DELL'AVIAZIONE

con DE PINEDO, NOBILE e DE BERNARDI

DELL'AUTOMOBILISMO

con MINOIA, NAZZARO, CAMPARI

DELLA NAVIGAZIONE MERCANTILE

col "ROMA", "DUILIO", "GIULIO CESARE", "AUGUSTUS", "REX" e "DUX"

E SI RIAFFERMA CON LA GENIALITA' DI

Carmine Gallone e Amleto Palermi

I COSTRUTTORI DELLA "CICLOPICA"

Gli ultimi giorni di Pompei

"SOCIETA' ITALIANA GRANDI FILMS"

ACQUISTATA DALLA

METRO-GOLDWYN-MAYER

E REPRESENTATA DALLA INVITTA

PARAMOUNT

AL

SANTA HELENA

Donna modello diplomata!

— La colpa è tua, stupido! Non sei conforme al testo sul quale ho studiato.

— Quanto alla dote, alla mia figliuola ne ho data una d'inestimabile valore in titoli...

— Al portatore?...

— No, di donna modello, di brava massata, di moglie esemplare ed eventualmente di vedova inconsolabile... Ecco i diplomi.

Tanto studio prima del matrimonio non basta.

Si ha in seguito la lezione!

— Sono cinque volte che ti ripeto di farmi trovare la casa in ordine. Cosa te ne fai del diploma?

— Ma tu lo sai che, nella materia della casa, sono andata avanti con le ripetizioni?

— Basta. Non tollero più che lei mi segua per via. Sono una donna modello diplomata, sa!

— Lo so; e so anche che è un modello veramente da seguire.

— Eccomi promossa al matrimonio. Ma quando sarò promessa?

EVA DIGIUNA

Molti non credono alla virtù di sacrificio della donna. Eppure essa sa affrontare il digiuno più lungo.

(N. B. — E' di moda il magro).

Anche le polaccotte della "zona estragada" si cimentano nella gara.

Hanno materiale che permetterà di stancare la più resistente digiunatrice.

Sta a vedere che viene di moda fra le donne digiunare.

— Mia mogliettina cara, vuol provare anche tu a digiunare? E' "chic"! Quaranta giorni di gabbia, di vita veramente tranquilla: che delizia!

Una raccomandazione:

— Senta, impresario. Mia suocera vuol provare ad abbassare il "record" del digiuno. Non le pare che sia insufficiente la gabbia di vetro? Ne occorre una da circo di belve feroci con tanto di sbarre. Se no io non vado a vederla, dopo il decimo giorno...

Dopo venti giorni del digiuno: la dolce metà è diventata un decimo.

E l'altra metà è cresciuta di un quarto.

Per bocca, nient'altro che acqua.

Ma sarà possibile che una donna rimanga quaranta giorni con sola acqua in bocca?

I "CAMARÕES"

Il manuale dell'imperfetto viaggiatore.

- 1.0 — Se ne puoi fare a meno, non prendere il "camarão": chi va a pié, va... per tre.
- 2.0 — Prima di avvistare il "camarão", prendi il punto di orientazione: la punta del piede destro dritta verso l'uscita del sole; dirimpetto a nord-ovest (meridiano di Greenwich) avrai il "camarão".
- 3.0 — A 20.0 tu ti avvanzerai, con una inclinazione media di 1.5 3' 5" sul meridiano terrestre, e con uno sforzo di 7 atmosfere, imbrogherai la porta di entrata.
- 4.0 — Prenderai posto immediatamente a sud-est con la schiena rivolta a occidente, e con le gambe inclinate a sesto acuto.
- 5.0 — Se non vi saranno disastri 3/4 d'ora (ora locale) prima di scendere, toccherai il bottone, e, alla fermata, punterai verso il nord.
- 6.0 — Là troverai la bussola, dove depositerai il prezzo dello scampato pericolo.
- 7.0 — Volterai quindi a nord-oveste, ov'è la porta di uscita, e andrai dritto verso l'Orsa Maggiore.
- 8.0 — Se sei uscito illeso, prendi il "bond" N. 6, e porta un cero alla Madonna della Penha, a 900 m. sul livello del mare.

Con le molle

Nel "Roma" di sabato è stato stampato: "l'abbiamo trovato intento a fumare una quarantina di sigarette".
 Si sapeva che R. Occhetti ha la bocca grande, ma nessuno sospettava che fosse tanto grande, da ospitare... 40 sigarette!

Nicke, la romantica Nicke, che regala ogni giorno uno stellone al "Piccolo", ne scrive sempre delle carine. Carine davvero!

Per esempio questa: "nulla è plu' triste di una delusione!"
 Purtroppo! Il suo amleco Piollin Trippa ne sa qualcosa!!
 Nike continua: "la delusione lascia in fondo all'anima un pianto di lacrime non versate che... vengono a galla sotto

TROFEI

R. Occhetti lascerà presto S. Paulo. (Voci in giro).



R. Occhetti — Pochi; ma buoni!

la spinta del piu' lieve ricordo!"

A galla di che cosa?
 Ah! Nicke, Nicke!
 Quanto sei... nocka!

Nella cronaca del Fanfallo: "ma è individuo troppo intelligente e loquace, perché non comprendesse perfettamente il reato che commetteva, perché lo si possa perdonare".

A parte la grammatica, prendete nota che un individuo, quando è... loquace, comprende perfettamente i reati che commette!!!

Nella sezione "teatri" del "Roma" di martedì è stato stampato:

"Piccolo harem"

Questo dramma arabo in 3 atti fu rappresentato da Lyda Borelli, nel tempo della guerra. Riappare con Tatiana Pavlova in una sfarzosa e luminosa edizione; per moltissimi nuovo ed in gran parte, dicono, rinnovato.

Io sono uno dei moltissimi che ieri sera lo ha ascoltato per la prima volta...

— Come? Ieri sera? C'è a S. Paulo la Paulowa? E' stato rappresentato il Piccolo Harem?

— Bestia! Non vedi che il "Roma" è fatto tutto di tagli?

— Anche i teatri?

Dr. G. A. PANSARDI

Specialista degli Ospedali di Napoli e Parigi.
 Vie urinarie — Sifilide — Pelle e Malattie delle Signore.

Cura speciale della sifilide e cura radicale della blenorragia acuta e cronica a di qualunque malattia dell'apparato genito-urinario della donna, secondo gli ultimi processi. — Consultorio per gli uomini: Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 15 1/2; per sole signore dalle 16 alle 17.

RUA LIBERO BADARO, 67
 Telefono 1151 Central

COMUNICATI

Salto, 10-5-927.

Il sig. Nicola Popolo, viaggiatore del "Piccolo", ha scritto contro di me, gerente dell'Hotel Saturno, certe fesserie degne del "Piccolo" e del suo direttore. Dio li fa e poi l'appaia, come diceva Gargantua mangiando uova e pollo...

Dice che io lo minacciai colla rivoltella. Bugia, caro popolo; era un 420! Si vede che lei è miope. Dice che al mio Hotel si paga e non si mangia tutto ciò che è servito. Ma via, caro Popolo, mangi. mangi pure; è tanto tempo che il "popolo" non mangia!!... Le sue raccomandazioni ai suoi colleghi... (i suoi colleghi in pappatoria, s'intende) sono inutili, perché lei, colleghi, non ne ha in viaggio; li potrà avere nelle redazioni di certi giornali di nostra conoscenza.

E' inutile, l'autore degli Echi, i signori del Ramo e il sig. Popolo non sanno scrivere se non per fare la spia. Questo mestiere l'hanno succhiato col sangue materno, l'hanno imparato a scuola e lo continuano nella loro vita di scara-faggi. Sono nel loro ambiente! E lasciamoli.

Ugo Incao.

Non facciamo annunci fantastici

UTEROGENOL

E' poderoso nelle malattie delle signore

NOVITA' CINEMATOGRAFICHE

Il 27 del mese in corso avrà luogo l'assemblea degli azionisti del "Piccolo".

(Voci in giro).



Il martire ignoto (scena tragica, in pochi atti e molti baiocchi).

HOTEL VICTORIA

Centrale — Strettamente familiare — Acqua corrente e telefono in ogni stanza — Appartamenti — Cucina italiana — Restaurant.

NUOVO PROPRIETARIO:

JOAO SOLLAZZINI

Esargo Paysandu' — Ter. Cid. 6740 — S. PAULO

TINTURARIA MASCIGRANDE

A MAIS IMPORTANTE E ANTIGA DE S. PAULO

Transferida da rua 11 de Agosto para a rua Santa The-reza, 2-A, esquina da praça da Sé, em amplo predio, con-venientemente installada, tem a honra de comunicar á sua distincta freguezia que lava e tinge chimicamente com modernos e aperfeiçoados machinismos.

Attende, com presteza, a chamados. Teleph. Central 1392

Fabbrica di Cordoni da Scarpe DOMINGOS MEMMO

Fornisce cordoni di tutte le qualità e colori al migliori prezzi della piazza

A richiesta fornisce campioni per i signori clienti dell'Interno

— OTTIME CONDIZIONI —

Rua Major Diogo, 48-A — S. PAULO

Cafè-Restaurant dos Artistas

ABERTO DIA E NOITE

Especialidade em Chocolate, Leite, Gemmadas etc.

PUNCH A TOSCANA

ASSAB CASELLA

AVENIDA SÃO JOÃO, 137 - Teleph., Cid., 2852

LA "TINTURARIA COMMERCIAL"

Lava e tinge chimicamente — Impresta denaro su abiti usati e oggetti di uso domestico — Affitta abiti di rigore — Compra e vende vestiti usati

MATRICE: R. Rodrigo Silva, 12-C — Tel. 2862 Central

FILIALE: Av. Rangel Pestana, 115 — Tel. 323 Braz

Banca Italo-Belga

CAPITALE (interamente versato): Frs. 50.000.000 — RISERVE: Frs. 30.000.000

CAPITALE PER IL BRASILE 12.000.000\$000

SOCIETA' ANONIMA — SEDE SOCIALE: ANVERSA

Filiali: Londra — Parigi — Buenos Aires — Montevideo — Santiago — Valparaiso — San Paolo — Rio de Janeiro — Santos — Campinas

Corrispondenti ufficiali, per l'America del Sud, del:

R.o TESORO ITALIANO — dell'Istituto Nazionale per i Cambi con l'Estero e della BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE
Agente esclusivo, per l'America del Sud, del Credito Italiano, Milano, e della Société Générale de Belgique, Bruxelles

CONSIGLIO CONSULTIVO PER IL BRASILE

PRESIDENTE: — COMM. DOTT. FRANCISCO DE P. RAMOS DE AZEVEDO

CONSIGLIERI: COMM. DOTT. FRANCISCO FERREIRA RAMOS — CONTE CAV. FRANCESCO MATARAZZO JUNIOR

BILANCIO AL 30 APRILE 1927 DELLE FILIALI NEL BRASILE

A T T I V O		P A S S I V O	
Letras descontadas . . .	18.137.408\$951	as Succursaes no Bra- sil	12.000.000\$000
Letras e Effeitos a Receber:		Depositos em Conta Cor- rente:	
do inter- rior . . .	16.202.803\$057	Contas Corren- tes . . .	32.130.375\$538
do exte- rior . . .	18.071.161\$138	Limta- das . . .	1.707.221\$399
	34.335.984\$195	Deposi- tos a prazo fixo . . .	12.082.320\$750
Emprestimos em Conta Corrente . . .	31.297.090\$872	45.919.920\$687	
Valores Cauçionados . . .	49.415.586\$540	Títulos em Caução e em Deposito	106.885.105\$416
Valores Depositados . . .	22.243.093\$000	Calxa Matriz, Agencias e Filiaes	30.854.411\$727
Calxa Matriz, Agencias e Filiaes	26.208.410\$591	Correspondentes do Ex- trangelro	5.235.570\$820
Correspondentes no Ex- trangelro	5.087.824\$867	Diversas Contos . . .	60.571.239\$425
Correspondentes do Inter- rior	473.689\$345		
Títulos e Fundos pertencen- tes ao Banco . . .	3.031.758\$071		
Calxa:— Em moe- da cor- rente . . .	7.036.583\$148		
Em Ou- tras Moedas . . .	10.013\$500		
No Ban- co do Brasil . . .	2.234.511\$139		
Em ou- tros Bancos . . .	2.455.726\$320		
	11.736.834\$110		
Diversas Contas . . .	58.651.713\$622		
	Rs. 261.017.199\$170		Rs. 261.617.199\$170

Si effettua qualsiasi operazione di Banca e si richiama, in particolar modo, l'attenzione della CLIENTELA ITALIANA sulle speciali facilitazioni che l'Istituto offre per il

SERVIZIO DELLE RIMESSE IN ITALIA

o per quelle operazioni che possono direttamente o indirettamente interessare le ESPORTAZIONI DALL'ITALIA, cioè: finanziamenti, cambi, sconti e servizio tratte, ecc.

Al privati si aprono CONTI CORRENTI LIMITATI, facendo usufruire del tasso eccezionale del 4 1/2 o/o ANNUO, fino a 10.000\$: fornendo dei libretti chèques ed applicando a tali conti le medesime condizioni per versamenti e prelevamenti riservate ai conti di movimento.

AGENZIA DEL BRAZ
Av. Rangel Pestana, 175
Tel. Braz 2056

Depositi — Cambi —
Incassi — Conti corren-
ti speciali limitati.
Interessi 5 o/o.



BIAGIO — Le ultime notizie da Roma recano che l'aspirante marchese ha rinunciato a nuovi tentativi dinanzi all'inattesa piega degli avvenimenti. L'ultimo l'ha un pó abbattuto!

E' stata telegrafata a Roma, per sommicapi, l'intervista del "Correio da Manhã"; e le rivelazioni sui maneggi di quel privato, relativi al suo intervento in questioni che sono di competenza degli ambasciatori, hanno destato notevole impressione.

Pare che adesso l'ostinato aspirante rivolga i suoi sguardi verso il Vaticano.

Tutte le mattine si reca a S. Pietro ad assistere alla messa e non manca a nessuna cerimonia religiosa di una certa importanza.

Ha fatto anche delle oblazioni; ma di somme non molto rilevanti.

CURIOSO — E' vero! Mercoledì l'intrusione di alcune brave persone, c'è stato in questi giorni un tentativo di domanda di perdono da parte di Plolin verso il Conte; si assicura che l'intemerato e orgoglioso pennivendolo aveva dato carta bianca per le trattative e che aveva, anzi, dichiarato che, come al solito, era prontissimo a rimangiarsi ogni cosa e a fare pubblico atto di contrizione, se otteneva il perdono e i relativi annunci.

Però le brave persone furono accolte con belle parole, e, quando esposero il perché della loro visita, si sentirono dire che era meglio non parlarne.

Quando gli riferirono l'esito di questa nuova Canosta, il poveretto si mise a letto con la febbre e non gli è ancora passata.

VENDONSI

ricette per vini nazionali e stranieri, con fermentazioni e rapidi di uva nazionale, che possono raggiungere con vini stranieri, utilizzando le vinacce per vino fino da pasto, con canna o frutta e per guarirne i difetti. — Birra fina — Liquori — Bibite senza alcool. Aceto senza acido acetico. Citrato di magnesio. Saponi. Vini bianchi e altre bibite igieniche. — Catalogo gratis — **OLINDO BARBIBI** — Rua do Paraíso, 23 — S. Paulo
Telefono, 153 Avenida.

MARCA BARBANTE — Aspettiamo che mantenga la promessa di compiere il suo dovere; ma abbiamo poca fiducia.

CHICHARRÃO — Vi sono state delle trattative tempo fa per una "tournée" nell'interno dello Stato. Il celebre giocoliere di via Anhangabalu doveva fare, fra i diversi "numeri", l'asino sapiente e il ballo sulla corda assieme alla scimmietta ammaestrata.

Ma pare che non siano andati d'accordo sulla percentuale; voleva tutto lui!

FINORIO — Dal comunicato del libralo si è potuto constatare che gli "incerti" non sono più "certi", come lo erano una volta. E' triste; ma tutto passa!

SEGUACE — Siete ben informato! Complimenti! Se ne va, sì; ma per compiere una delicata funzione al Nord America per conto della casa dove conta più di prima.

P. TIGRILLI — Quell'iniziativa di mendicare dei danari per dare un premio al primo italiano che voli dall'Italia in Brasile, pare anche una grande irriverenza fatta a De Pinedo. Vien fatto di domandare; ma non è italiano, il nostro grande asso? ma non ha fatto per primo il volo dal bel paese al Brasile?

Piuttosto bisogna insistere perché la Colonia contribuisca più largamente e più generosamente a che presto s'ia un fatto compiuto la magnifica iniziativa della "Dante" di volere eternato il ricordo della breve sosta di De Pinedo nelle acque di Sant'Amato.

Sembra che la sottoscrizione popolare per il ricordo a De Pinedo incominci a languire; no! Essa deve avere un plebiscito d'entusiasmo di quanti italiani hanno palpitato per l'eroica gesta all'intrepido volatore.

P. DANTE — C'è realmente dello scompiglio nei frequentatori del palazzo di rua Ypiranga.

L'ultimo arrivato che, per non dare nell'occhio, ha accettato un posto modesto in una banca locale, deve compiere un'opera di severa indagine per conto di un commendatore che ha un nome primaverile.

In realtà fa vita ritirata: ufficio e casa, casa e ufficio; ma è in rapporti quotidiani con certe personalità che sono informatissime della vita che menano certi grossi papaveri.

S. U. 18 — L'ultima fatta da quel tipo ameno di Rinaldo Rinaldini, che voleva distruggere la Banca, è di una comicità irresistibile! Parla della sua "insignificante pessoa" (finalmente c'è un po' di sincerità!), della sua fede in Cristo (ma il Maestro ha mai insegnato l'odio del prossimo!) e dice che tacerà nell'attesa che i giudici pronuncino la sentenza sulla causa che ha con la Banca. Finalmente tacerà!

Ma doveva tacere prima e avere fiducia nella giustizia se... conosceva il valore delle parole che scrive nell'ultima sua epistola!

E' però incorreggibile a proposito del famoso tasto: n'hanno saccheggiato di 29 mila e rotti!

Fa ricordare Tito Livio ("anchettini col suo "Accidenti al capezzatori!")

TESTONE — Il "chefe" di rua Ypiranga è, nei rapporti del Circolo, il più irriducibile degli aventiniani.

Tanto è vero che, nell'ultima riunione dei suoi "bêê, bêê", ha sostenuto che bisogna boicottare in tutti i modi la commemorazione che il Circolo farà della festa del 24 Maggio.

E poiché un membro del Direttorio si permise d'osservare: "se vogliamo impedire queste commemorazioni, che razza di patrioti siamo?", il "chefe", rosso in viso come i "camarões" della Light, urlò: del patriottismo coloniale io solo sono il giudice!

L'investita non ha scostato il... membro che ha fatto l'osservazione; anzi lo ha indotto a fare delle considerazioni che sono piaciute a molti che cominciano ad essere seccati di quella "bacchetta dittatoriale".

PIANETA — Han tacitato tutti i creditori della Trihuna con delle belle parole; ma si sono dimenticati di quell'ex-redattore che, dopo aver sgobato per molto tempo senza ricevere un baiocco, ha avuto anche la dabbennaggine di prestare dei soldi in un momento di grande "apuro".

FALURCO — Sarà; ma riteniamo che non avrebbero conquistato tanto terreno se non si facevano quelle grosse "gaffes" di persecuzione, prima, e di discussione poi.

Ne abbiamo viste delle campagne mal fatte; ma come quella condotta contro la "Difesa", nessuna!

ARTEMIO — Su quello di cui si scrivete è un pó difficile rispondere; purtuttavia

Il Prof. Dr. A. Donati

Ha trasferito il proprio Laboratorio Clinico nella via Barão de Itapetininga. 37-A — 2º piano — Tel. Cid. 6141 — Residenza: Rua Consolação, 155-A — Tel.: Cid. 468

abbiamo assunte informazioni in proposito. L'ex Amministratore, invece di essere quella canaglia che si vuol prospettare, non sarebbe che una vittima; figuratevi che sarebbe creditore, nientemeno, di quasi quindici contos de reis che gli sono stati promessi per il... duemila. Di questi giorni si affannava, poveretto, a riscuotere una piccola parte su di un credito... perenne, ma gli altri, più agili di lui, gli corsero, d'appresso e gli tagliarono, come suol dirsi, la corda. E lui? Aspetta; aspetta, cavalillo, che l'erba cresce. Moralità del... sistema? No; moralità del vice-duce o giu' di lì.

FILIPPO — Il "boato" non trova credito. Di una possibile fusione si è parlato, ma molto tempo addietro. Adesso le cose sono cambiate e come cambiate! A Roma non ne vogliono sapere affatto, non soltanto per l'uomo che, screditato come è, sarebbe facile buttare a mare, ma perché il nome stesso ed il passato del giornale è talmente in odio al dirigenzi, che hanno dichiarato di non volerne affatto sapere. Se il Cav Sciutto tentasse anche questa, subirebbe la stessa sorte che subì quel Sottosegretario di Stato "partizlo" dell'amico fedele. Se fece un fiasco il Sottosegretario che era stato dal giornale così! Incensato. Immaginatevi la damigiana che farebbe Sciutto!

Per ottenere una completa trasformazione nel vostro stato generale, aumento di appetito, digestione facile, colorito roseo, viso più fresco, miglior disposizione per lavoro, più forza nel muscoli, resistenza alla fatica e respirazione facile, basta usare alcuni fiasconi dell'elixir de Inhame. Il vostro fiasco si farà più florido, diventerete più grasso e avrete una meravigliosa sensazione di benessere.

L'elixir de Inhame è l'unico depurativo-tonico nella cui formula, tri-iodata, entrino l'arsenico e l'idrargirio — ed è tanto gradito al palato come qualunque liquore — depura — rinforza — ingrassa.

PASTIFICIO MATTALIA

Rua Vergueiro, 229
TELEFONO, AV. 2092
S. PAULO



Speciale fabbricazione di:
TAGLIARINI E PASTE
ALL'UOVO, DI SEMOLA E
GLUTINATE — RAVIOLI
— CAPPELLETTI —
GNOCCHI — BISCOTTI
LICIA — CIAMBELLA
VIRGILIANA — GRISSI-
NI USO TORINO — Impor-
tazione diretta di: FOR-
MAGGIO ARMIGIANO E
ROMANO — VINI PIE-
MONTESI — ESTRATTI
DI POMIDORO — Servizio
a domicilio pronto

Ao Gato Preto

— Gigi, dove hai passato
la domenica, con la famiglia?
— Al RECREIO "GATO
PRETO" dove abbiamo man-
giato polli, rane, caccia e ca-
marão á Babiana cucinate ot-
timamente ed a prezzi modic-
cissimi. — Rua Voluntarios
da Patria, 421-A — Telefono
Sant'Anna, 5-7 — S. PAULO.

ALFAIATARIA

di Antonio Mosca

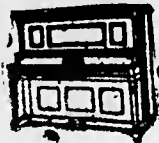
Importazione diretta di stoffe
inglesi. Sempre novità. Lavo-
ro sollecito e perfetto. — Rua
São Bento, 49 - Sobrado -
Sala 1 - Tel. Cidade, 3509

S. PAULO

FERRO LAMINADO EM BARRAS

Acciaio Siemens - Martins, il
migliore del mercato. Fabbric-
cazioni della Cia. Mechanica
e Importadora de S. Paulo.

PIANOS A 1:200\$000



Desde este pre-
ço encontram-
se de facto

A RUA TUPY, 59
VENDAS A PRAZO

TRIANON

RESTAURANT

TEA-ROOM-CAFE'

MODERNITA' - LUSSE

E CONFORTO

AVENIDA PAULISTA

Instituto Cabellina

NANA'

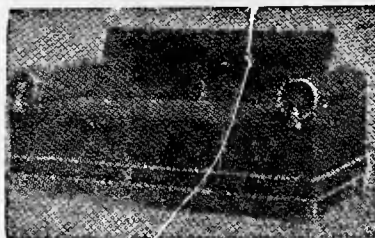
Cabellina NANA'

Formula do eminente sci-
entista argentino Dr. Fausti-
no Lopes. — Garante a
cura de todas as molestias
::: do couro cabelludo :::

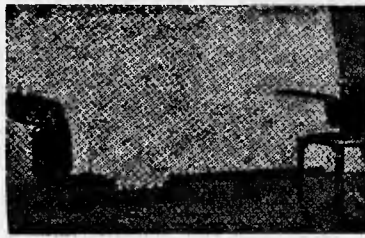
Tratamento esclusivo no
Instituto

R. LIBERO BADARO' 103
(Sobre-loja)

Sofá - Cama



Transformabile in letto



Trasformato in letto

Il mobile
del domani

AUTOMATICO — Patente 14770 e 14997.
ELEGANTE — UTILE — ECONOMICO
Due grandi comodità, riunite in un solo oggetto.

Diversi tipi - Prezzi modici

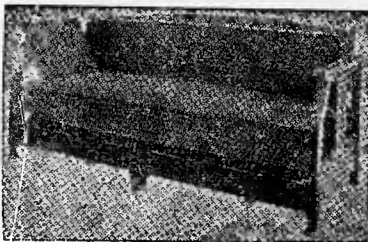
FABBRICANTE:

F. DE LORENZI

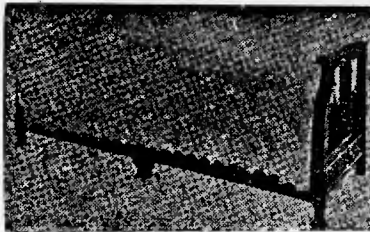
Rua Duarte Azevedo, 35-A

Tel. S. Anna, 97

S. PAULO



Transformabile in letto da 2 posti



Trasformato in letto

"RESTAURANT ROMAGNOLO" — Marco Finetti

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti
— Vini e bibite di ogni qualità — Specialità in tagliatelle ca-
salinghe — Colazioni e pranzi a domicilio.
R. DO SEMINARIO, 14 — S. PAULO — Tel. 1966 Cid.

AGUA DE LINDOYA

Recebidá diariamente da fonte. — Entregas
a domicilio, com a maior rapidez

RUA DR. ABRANCHES N. 21 — TELEP., CID., 1979

SE V. S. SPERIMENTERA' LA

Manteiga ^{VEGETAL} de Coco "Brasil"

non vorrá, nella preparazione del suoi alimenti, altro grasso

IN VENDITA NEGLI EMPORI DELLA CITTA'

SALI DI S. VINCENT

(VALLE D'AOSTA)

LA KARLSBAD D'ITALIA

PURGANTE DISINTOSSICANTE EFFICACISSIMO
ENERGICO SOLVENTE DELL'ACIDO URICO

Insuperabile nella cura e prevenzione delle malattie di stomaco,
intestino, fegato, ricambio

SPECIFICI NELLA CALCOLOSI EPATICA

Indispensabili ai temperamenti sanguigni, pletorici, obesi, artitrici,
gottosi; ai diabetici; a chi soffre di stitichezza, di emorroidi, di
renella; a chi ebbe itterizia, coliche epatiche.

IN TUTTE LE FARMACIE E DROGHERIE

SOCIETA' DEI SALI ST. VINCENT — Milano — Italia

CONFETTERIA FASOLI

R. Direita, 15 - Tel. Cent. 279

Il ritrovo "cbic" delle ri-
unioni familiari. Servizi ac-
curatissimo di Tbe, Latte e
Chocolate, biscotti, dolci finis-
simi, ecc.

Orebestra giornalmente dal-
le 14.30 alle 16 e dalle 20 al-
le 23.30.

Salone completamente e ric-
camente rimordenato.

ELETRICITA'

CASA VOLTA

TREVISAN TASSO & COSTA

AV. CELSO GARCIA, 58

Telephone Braz 465

Stock di motori, materiale
elettrico, installazioni di luce e
forza. Riparazioni di motori.

GIOVANNI AMENDOLA

AGENTE LIBRAIO IN CAMPINAS

RUA 13 DE MAIO, 85

Se desiderate acquistare Libri di Letteratura, Diritto, Matematica, Chimica, Fisica, Medicina, Igiene, Odontologia, Veterinaria, Agricoltura, Botanica, Ingegneria, Elettrotecnica, Meccanica, Arte, Disegno, e su qualunque ramo dell'Umana attività e Cultura, in Italiano o Spagnuolo, dirigetevi a G. Amendola, R. 13 de Maio, 85, Campinas, che in Corrispondenza con le Primarie Case Editrici, è in grado di fornirvi l'opera desiderata. Sub Agenzia per Campinas, della Casa Editrice Dr. F. Vallardi, di Milano.

Abbonamenti a Riviste Italiane.
Prezzi inferiori a quelli di qualunque Libreria del Brasile, per le Opere fatte venire direttamente.
Le Edizioni Spagnuole, Prezzi al CAMBIO DEL GIORNO.

UNA BIBLIOGRAFIA GRATIS

di opere classiche e moderne, italiane e straniere, romanzi, novelle, poesia, scienza viaggi, coltura popolare in genere si avrà nei

CATALOGHI DELLA LIBRERIA ITALIANA

— DI —

A. TISI & CIA. - Rua Florencio de Abreu N. 4 S. PAULO

CHIEDETE, QUINDI:

- Il Catalogo Tecnologico — (Ingegneria, Fisica, Chimica, Metallurgia, Meccanica, Costruzioni, Tecnologia, Tessitura, Idraulica e industrie diverse).
- Il Catalogo d'Arte — (Pittura, Scultura, Architettura, Arti applicate ed ornamentali).
- Il Catalogo di Letteratura — (Letteratura classica e moderna, Romanzo storico sociale, sentimentale, poliziesco, fantastico, di viaggi, ecc., Novelle, Poesie, Storia, Teatro).
- Il Catalogo di Scienze Storiche e Filosofiche — (Diritto, Filosofia, Scienza, Economia, Sociologia, ecc.).
- L'elenco dei Figurini e dei giornali di Moda e Ricami — L'elenco delle Riviste Illustrate e di Giornali d'Italia.



AS CRIANÇAS DE PEITO
(UJAS MAES OU AMAS SE TONIFICAM COM O **VINHO BIOGENICO DE GIFFONI**)
AUGMENTAM DE PESO E FICAM BELLAS, ROBUSTAS E DESENVOLVIDAS.
A VENDA NAS BOAS PHARMACIAS E DROGARIAS DEPOSITO.
DROGARIA FRANCISCO GIFFONI & C.
RUA 1ª DE MARÇO, 17 - RIO DE JANEIRO.
LIC. D. N. S. PUBLICA Nº 469 DE 16-9-905. (MARCA REGISTRADA)

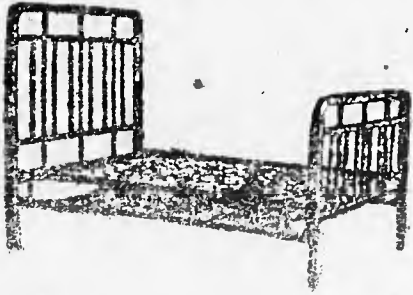


DENTATURE MODERNE ANATOMICHE
Sicurezza e stabilità garantite. La combinazione rosea del "vnicanitecelluloide" moderno con la collocazione artistica dei denti anatomici è — la più perfetta imitazione della natura nell'arte dentaria. — Nessuno avverte che è dentatura e denti artificiali.
Si può fare in tre giorni nel consultorio dello specialista DR. DEODATO DE MORABES, che ha officina propria con tutti gli apparecchi necessari. — PREZZI MODICI
DENTI CHE SI MUOVONO PYORRHEA
Per la cura radicale e garantita in pochi giorni cercate il DR. MORABES, a rua Sta. Ephigenia, N.º 25. Tutte le informazioni su questa malattia sono fornite gratuitamente — dalle 9 alle 11. Fuori di questo orario i consulti su la "pyorrhoea" costano 30\$000.
RUA SANTA EPIGENIA, 25 — S. PAULO

vá ao **MIRAMAR** **INDO A SANTOS** ainda mesmo que chova!

GRANDE FABBRICA DI MANICHINI L' "AMERICANA"
Unica premiata con medaglia d'oro all'Esp. Int. di Rio del 1922.
Macchine da cucire e da ricamo Singer — Manichini. Vendita a rate mensili. — Olio, aghi, pezzi di ricambio, riparazioni, garantite
José Nob. de Gerard
R. Q. Bocayuva, 64
Central 4-7-9 — S. PAULO

"A CAMA PATENTE"



HÁ IN "STOCK" LETTI DI TUTTE LE DIMENSIONI VENDO A PREZZO DI FABBRICA

CASA DI MOBILI GOLDSTEIN

Rua José Paulino, 84 — Telef. Cid. 2113 - 1533

LA MAGGIORE IN S. PAULO

Grande assortimento di mobili fini e medi, di ogni stile — Mobili di vimini — "Colchoaria" — Tappezeria — "Ternos estofados" di tutte le qualità — Letti in ferro smaltati e semplici — "Camas Patentes" — Prezzi modici. Si vende a denaro e si facilita il pagamento.

Ha l'automobile a disposizione degli interessati, senza compromesso di compra — Telefonare: Cidade 2113 e 1533.

JACOB GOLDSTEIN

La "Rapidissima"

Macchina UNIVERSALE

Chiedete cataloghi e dimostrazioni pratiche
agli Agenti Generali per tutto il Brasile



RUA DIREITA, 47 RUA DO ROSARIO, 161
S. PAULO SANTOS

CASA SOTERO
RIO DE JANEIRO

Compassi & Camin

OFFICINA PER RIPARAZIONI
IN STOCK PEZZI DI RICAMBIO



SQUISITO APERITIVO, TONICO
E RICOSTITUENTE DEL SANGUE!

LE RIMESSE DEGLI EMIGRANTI

hanno costituito il principale problema tra quelli che son stati trattati dal Consiglio Superiore d'Emigrazione nella sua recente riunione di Roma. Il Consiglio ha stabilito che la soluzione piu' pratica ed utile sia nel consigliare gli emigranti a servirsi

dei vaglia del **BANCO DI NAPOLI**

che, a S. Paolo, è unicamente rappresentato dalle

INDUSTRIE RIUNITE F. MATARAZZO

le quali per l'EMMISSIONE DEI VAGLIA PER LA RACCOLTA e TUTELA DEI RISPARMI OLTRE DELLA SEDE CENTRALE, DISPONE DI CORRISPONDENTI IN TUTTE LE CITTA' DELL'INTERNO, INCARICATI ESCLUSIVAMENTE DELLE RIMESSE A MEZZO DEI VAGLIA DEL

BANCO DI NAPOLI